



## ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY 2016

# ŚDM zawitają także do Rudy Śląskiej

W lipcu w Krakowie odbędą się Światowe Dni Młodzieży. Przygotowuje się do nich m.in. młodzież z Rudy Śląskiej. Nasze miasto na kilka dni także stanie się miejscem, gdzie będzie można poczuć atmosferę tego szczególnego święta. O przygotowaniach do ŚDM rozmawiamy z ks. Andrzejem Nowarą, proboszczem parafii pw. św. Wawrzyńca i Antoniego, w której działa jedno z centr parafialnych ŚDM.

– W lipcu spotkamy się podczas dni diecezjalnych przed Światowymi Dniami Młodzieży. Jak będą one wyglądały?

– Światowe Dni Młodzieży od 1997 roku, kiedy zorganizowano je we Francji, odbywają się w nowej formule. Przedtem trwały tylko przez weekend. Natomiast teraz Światowe Dni Młodzieży odbywają się przez pięć dni w wyznaczonym przez papieża mieście, którym w tym roku jest Kraków. Zanim to nastąpi, w dniach od 20 do 24 lipca odbędą się dni diecezjalne, które młodzież przyjeżdżająca na Światowe Dni Młodzieży, spędza w konkretnej parafii. Jeżeli chodzi o tegoroczne spotkanie, to bardzo dużo osób wybrało Katowice. Ich wizyta będzie okazją do zapoznania się z regionem, jego kulturą, społeczeństwem oraz tradycjami. Młodzież przyjeżdża na zaproszenie konkretnej parafii i staje się jej gościem. My chcemy gościom, którzy wybiorą parafie z Rudy Śląskiej, pokazać m.in. pracę w kopalni podczas wycieczki do kopalni Guido w Zabrze. Planujemy także zabrać ich na wycieczkę w Beskidy. Natomiast na sobotę, 23 lipca, przewidziane jest spotkanie na Muchowcu w Katowicach. Będzie to spotkanie tych, którzy przyjechali do naszej diecezji i mieszkańców naszej diecezji. Z kolei niedziela, czyli 24 lipca, jest przeznaczona na to, by nasi goście mogli lepiej poznać parafię. Natomiast w godzinach popołudniowych zorganizowany zostanie festyn oraz spotkanie z mieszkańcami Rudy Śląskiej na rynku w Nowym Bytomiu.

– Ile osób nas odwiedzi przed Światowymi Dniami Młodzieży oraz w jaki sposób nasza młodzież przygotowuje się do tego święta?

– Nie wiemy jeszcze dokładnie, ilu gości się spodziewać, bo zapisy cały czas trwają, ale spodziewamy się ok. 500-1000 osób. Mamy zgłoszone m.in. grupy z Włoch, Stanów Zjednoczonych, Francji, Burkiny Faso, czy Meksyku. Nasi goście będą mieszkali u parafialnych rodzin, które chętnie ich przyjmą. Jeżeli chodzi o rudzian, którzy pojedą na Światowe Dni Młodzieży, to na ten moment z naszej parafii do Krakowa na cały tydzień obchodów pojedzie ok. 40-osobowa grupa z ks. Sławomirem jako opiekunem. Z kolei kolejnych 30 osób planuje pojechać na sam weekend z ks. Dariuszem jako opiekunem (wówczas odbywają się główne obchody dni młodzieży – przyp. red.). Aby odpowiednio przygotować się do Światowych Dni Młodzieży oraz przybliżyć ich ideę mieszkańcom Rudy Śląskiej, nasza młodzież co miesiąc w niedzielę przygotowuje dzień nawiązujący tematyką do kraju, gdzie dotychczas odbywały się dni młodzieży. Mieliśmy już m.in. dzień niemiecki, francuski, hiszpański, argentyński itd. Nasza grupa młodzieży najpierw przygotowuje krótką inscenizację, a po każdej mszy w kawiarence mieszkańcy mogą zapoznać się z kulturą, kuchnią danego kraju oraz poznać myśli przewodnie poprzednich dni młodzieży. Młodzież, która jest ewentualnie jeszcze zainteresowana wyjazdem na ŚDM do Krakowa może się zgłosić w swoich parafiach. Parafie organizują wyjazd młodzieży. W tym roku są u nas, na wyciągnięcie ręki. Jest okazja, by uczestniczyć w czymś wielkim, niezwykłym.

– Właśnie. Światowe Dni Młodzieży to chyba wydarzenie, które pamięta się do końca życia?

– Od 2000 roku, kiedy Światowe Dni Młodzieży odbywały się w Rzymie, udaje mi się regularnie w nich uczestniczyć. Przede wszystkim to wydarzenie, kiedy człowiek czuje, że nie jest sam, a poczucie wspólnoty wiary jest powszechne. Druga rzecz to doświadczenie niesamowitej jedności w różności, bo przecież na ŚDM przyjeżdżają osoby z różnych stron świata – o różnej kulturze i mentalności, ale wiara w Jezusa jednoczy wszystkich. Poza tym widzi się niesamowitą radość płynącą z wiary. Widzi się ludzi rozśpiewanych, tańczących i uśmiechniętych – to naprawdę porusza.

– Właśnie. Światowe Dni Młodzieży to chyba wydarzenie, które pamięta się do końca życia?

– Od 2000 roku, kiedy Światowe Dni Młodzieży odbywały się w Rzymie, udaje mi się regularnie w nich uczestniczyć. Przede wszystkim to wydarzenie, kiedy człowiek czuje, że nie jest sam, a poczucie wspólnoty wiary jest powszechne. Druga rzecz to doświadczenie niesamowitej jedności w różności, bo przecież na ŚDM przyjeżdżają osoby z różnych stron świata – o różnej kulturze i mentalności, ale wiara w Jezusa jednoczy wszystkich. Poza tym widzi się niesamowitą radość płynącą z wiary. Widzi się ludzi rozśpiewanych, tańczących i uśmiechniętych – to naprawdę porusza.



W parafii na Wirku cyklicznie organizowane są spotkania przed ŚDM.

Niesamowite jest również to, że choć w ŚDM uczestniczy ok. miliona osób, to z reguły przebiegają one spokojnie. Wystarczy wspomnieć Światowe Dni Młodzieży w Toronto w 2002 roku – czyli wkrótce po zamachach w Nowym Jorku. Kiedy ostatniego dnia wszyscy spotkali się na lotnisku, a każdy uczestnik został poddany dokładnej

kontroli, okazało się, że na milion osób tylko u czterech znaleziono narkotyki. To o czymś świadczy. Mimo takich tłumów ludzie są spokojni i niesamowicie otwarci oraz przyjaźnie nastawieni. To pokazuje, jaką wartością są Światowe Dni Młodzieży.

Joanna Orel

REKLAMA

CHCESZ WIEDZIEĆ WIĘCEJ  
O EKOLOGICZNYM CENTRUM ODZYSKU?



ZAPYTAJ EKSPERTÓW!

2 czerwca

Punkt konsultacyjny Ekologicznego Centrum Odzysku  
MCK w Rudzie Śląskiej, ul. Niedurnego 69, sala konferencyjna

2-9 czerwca

Wystawa: Ekologiczne Centrum Odzysku w Rudzie Śląskiej  
MCK w Rudzie Śląskiej, ul. Niedurnego 69, sala bankietowa

8 czerwca

Punkt konsultacyjny Ekologicznego Centrum Odzysku  
MCK w Rudzie Śląskiej, ul. Niedurnego 69, sala bankietowa

Prezentacja raportu oddziaływania na środowisko,  
panel ekspertów, Lokalne Forum Dialogu - terminy i miejsce  
będą podane w późniejszym czasie

Więcej informacji na stronie:  
[www.eneris-rudaslaska.pl](http://www.eneris-rudaslaska.pl)

1634/4070/10



To okazja do poznania kultury, tradycji, czy kuchni różnych krajów.

## SESJA RADY MIASTA

# Majowe obrady za nami

Kolejna sesja Rady Miasta była skupiona wokół m.in. dyskusji o nowo powstałej Polskiej Grupie Górniczej oraz przyszłości rudzkich kopalń, a także tematu sposobu zarządzania rudzkimi cmentarzami, czy napiętej sytuacji w szpitalu miejskim. Kolejny raz radni spotkają się w przyszłym miesiącu.

Czwartkowe (19.05.) obrady rozpoczęły się tradycyjnie od sprawozdania z działań prezydent miasta w okresie międzysesyjnym. – W ostatnich dniach dwa rudzkie projekty otrzymały dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej. To dotacja na stworzenie systemu samodzielnego zwiedzania zabytków Rudy Śląskiej w formie wirtualnego space-ru. Natomiast drugi projekt jest projektem Miejskiej Biblioteki Publicznej i polega na utworzeniu elektronicznego katalogu online oraz digitalizacji części rudzkich zbiorów – mówiła w imieniu prezydent Grażyna Dziedzic sekretarz miasta, Grażyna Jandula-Jonda.

Wspomniano także o pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej, jaka została wydana w związku z wykonaniem ubiegłorocznego budżetu. Ponadto wrócono do tematu utworzenia Polskiej Grupy Górniczej. Radnych w tym punkcie podzieliła sprawa podatku od czynności cywilno-prawnych, który na mo-

cy przekształceń własnościowych miał trafić do Rudy Śląskiej, a ostatecznie zasilił budżet Katowic. Następnie radni skupili się na procedowaniu uchwał, w tym m.in. w sprawie przeniesień budżetowych i w ramach Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta oraz w sprawie ustalenia form, wysokości i trybu przyznawania pomocy dla repatrianta. Uchwały te zostały przegłosowane pozytywnie. Przyjęto także uchwały dotyczące zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, czy wyrażenia zgody na wniesienie nowych udziałów do spółki Międzygminne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Tarnowskich Górach. Następnie mówiono o sprawie wniesienia nowych udziałów do spółki Szpital Miejski w Rudzie Śląskiej. Tutaj radni po raz kolejny podnieśli temat niepokojących nastrojów społecznych w rudzkim szpitalu dotyczących m.in. wynagrodzeń. Wiceprezydent miasta Krzysz-



Podczas sesji dyskutowano m.in. o przyszłości górnictwa.

tof Mejer zdementował krążące od kilku dni pogłoski o rzekomym odwołaniu prezesa szpitala oraz zapewnił, że jako najważniejsza spółka miejska, jej sytuacja cały czas jest analizowana. Sporo dyskusji wśród radnych wywołał także temat

nowego regulaminu korzystania z cmentarzy komunalnych w Rudzie Śląskiej oraz określenia opłat za usługi związane z pochówkiem. Ostatecznie więc zdjęto go z porządku obrad, celem wnikliwszej analizy podczas obrad komisji. Ko-

lejna sesja Rady Miasta ma odbyć się w czerwcu. Także do końca kolejnego miesiąca radni mają czas na głosowanie dotyczące udzielenia absolutorium prezydent miasta za wykonanie budżetu w 2015 roku.

JO

REKLAMA

# ALKOHOLE



**BYKOWINA**  
ul. Szpaków 21  
naprzeciwko  
Galerii  
Ruda Śląska

NOWOŚĆ

1.99

0,5 l, Prażubr  
Niepasteryzowany

PROMOCJA

1.89

0,5 l  
**Brackie Pils**

1.99

0,5 l  
**Kasztelan**

1.99

0,5 l  
**Perla Chmielowa  
Perla Export**

Zapraszamy również do naszego sklepu  
w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ul. 1 Maja 73

1/2 litra PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW  
CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO

SPRZEDAŻ ALKOHOLU OSOBOM  
DO LAT 18 JEST PRZESTĘPSTWEM

OGŁOSZENIE



## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12, tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22  
e-mail: rsm@rsm.com.pl

Ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na:

**Zakup i wymianę w latach 2016-2018:**

– 6783 szt. wodomierzy suchobieżnych bez modułu radiowego

– 20632 szt. wodomierzy suchobieżnych z modułem radiowym

w zasobach Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Rudzie Śląskiej.

Formularz zawierający Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego adres: Ruda Śląska ul. Magazynowa 12.

Aby odebrać SIWZ osobiście w siedzibie Zamawiającego, należy: dokonać wpłaty na konto w PKO BP SA I/O Gliwice 43 1020 2401 0000 0302 0039 3751 do dnia **13.06.2016 r.** zgłosić się do pokoju nr 318 z potwierdzeniem dokonania przelewu w celu odebrania faktury VAT, odebrać od godz. 8.00 do godz. 13.00 SIWZ w pokoju 309.

Aby odebrać SIWZ za zaliczeniem pocztowym należy przesłać fax'em lub e-mail'em zamówienia z podaniem danych potrzebnych do wystawienia faktury VAT.

Cena formularza wynosi: **147,60 zł (z VAT).**

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy składać w siedzibie Zamawiającego w Rudzie Śląskiej ul. Magazynowa 12, w pokoju 213 do dnia: **13.06.2016 r. do godziny 8.30.**

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w Sali nr 317 w dniu **13.06.2016 r. o godzinie 9.00.**

Okres obowiązywania oferty wynosi 60 dni od terminu składania ofert.

Wykonawca przystępując do przetargu obowiązany jest wnieść wadium przetargowe.

Wadium przetargowe dla wodomierzy bez modułu radiowego ustala się

w kwocie: **5.000,00 zł.**

Wadium przetargowe dla wodomierzy z modułem radiowym ustala się w kwocie **30.000,00 zł.**

Wadium można wpłacać na konto w PKO BP SA I/O Gliwice 43 1020 2401 0000 0302 0039 3751 do dnia **12.06.2016 r.**

Uwaga! Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków na konto Zamawiającego.

W przypadku wybrania oferty uchylenie się od podpisania umowy spowoduje przepadek wadium na rzecz Zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia lub zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert i bez podania przyczyny.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest: Stanisław Wuzik tel. 32 248-24-11 (15) wew. 286 w godzinach od 10.00 do 12.00.

## Pismo furtką do wycinki drzew

Mieszkańcy ulicy Kolbego w Goduli od dawna skarżą się na gałęzie rosnących obok drzew, które nachodzą na pobliskie budynki oraz ich okna. Jakiś czas temu spółdzielnia zawniosowała o podcięcie drzew. Sprawa już ruszyła z miejsca i kłopotliwe konary mają zostać wycięte do końca czerwca.

– Przy ul. Kolbego 3 od strony okien tamtejszego budynku rosną drzewa, których gałęzie miały być wycięte już w ubiegłym roku. Zagrożają one zarówno budynkowi jak i ludziom – tłumaczy pan Rożek, mieszkaniec wspomnianej ulicy. – Wspólnie z sąsiadami postanowiliśmy zawalczyć o wycinkę gałęzi. Sprawa została rozpatrzona pozytywnie, jednak nadal nie wykonano decyzji – dodaje mieszkaniec.

Jak udało nam się ustalić, wnioskodawcą w tej sprawie nie byli bezpośrednio mieszkańcy, ale spółdzielnia, która zarządza pobliskimi budynkami. 28 kwietnia do Urzędu Miasta trafiło pismo z Międzyzakładowej Górniczej Spółdzielni Mieszkaniowej „Perspektywa”, której przedstawiciele zawniosowali właśnie o przycięcie drzew przy ul. Kol-

Każde przycięcie gałęzi wymaga zezwolenia. Usunięcie ich bez pozwolenia w wymiarze przekraczającym 30 proc. korony stanowi uszkodzenie drzewa, natomiast usunięcie gałęzi w wymiarze przekraczającym 50 proc. korony stanowi zniszczenie drzewa. Jeżeli nie otrzymamy zgody na taką wycinkę, a jej dokonamy, czeka nas kara.

bego w Goduli. – W celu ustalenia zasadności wykonania przycinki 9 maja przeprowadzono oględziny. W ich trakcie trzy drzewa zakwalifikowano do przycięcia. Wykonanie zabiegu zlecone zostało do 30 czerwca tego roku – zapowiada Adam Nowak, rzecznik prasowy rudzkiego magistratu.

Dlaczego, skoro problem jest, wcześniej nie wydano takiej decyzji? Wszystko



Do przycięcia zakwalifikowano trzy drzewa.

przez to, że... zabrakło odpowiedniego dokumentu. – W roku ubiegłym drzewa te nie były przeznaczone do przycinki, gdyż za-

kwalifikowane zostały do przycięcia dopiero po otrzymaniu pisma spółdzielni – wyjaśnia Nowak. **Magdalena Szewczyk**

## Na basen bez samochodu?

Budowa parkingów w naszym mieście to jeden z najważniejszych tematów z punktu widzenia mieszkańców. Tym razem dyskusję w tej sprawie podnieśli rudzianie z Kochłowic. Chodzi o parking przy ZSO nr 3, gdzie znajduje się także pływalnia. Z racji tego, że jest ona często odwiedzana, miejsc parkingowych brakuje, a na domiar złego od niedawna nie jest on już ogólnodostępny.

Zamknięcie przyszłolnego parkingu w Kochłowicach przy ul. Oświęcimskiej spotkało się z niezadowolaniem części mieszkańców. – Często odwiedzam basen w Kochłowicach, bo mam do niego najbliżej. Zawsze parkowałem pod samym wejściem do szkoły, jednak ostatnio zamknięto bramę, tłumacząc, że jest to droga pożarowa, a z parkingu mogą korzystać jedynie nauczyciele – tłumaczy rudzianin. – Pozostałe parkingi są zawsze zapelnione – to odstrasza klientów – dodaje.

Z pytaniem o możliwość rozwiązania tej kwestii zwróciliśmy się do zarządzającego basenem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Jego przedstawiciele

tłumaczą, że tak naprawdę parkingiem przeznaczonym dla koszystających z basenu jest ten przy Szkole Podstawowej nr 18. I tu pojawia się kolejny problem – tam także często brakuje miejsc. – Po rozmowie z dyrektorem tamtejszej szkoły postanowiono sprawę parkingu przed szkołą i jego dostępności dla klientów basenu, raz jeszcze wspólnie przeanalizować i wyznaczyć dogodnie dla wszystkich zasady. Mamy nadzieję, że klienci naszych basenów będą zadowoleni. MOSiR będzie do tego dążył – zapewnia Aleksandra Poloczek z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

**Magdalena Szewczyk**



Parking przy ZSO nr 3 niedawno został zamknięty.

## | KOCHŁOWICE

## GÓRNICTWO

### Wypadek w KWK Halemba

We wtorek (23.05.) rano na poziomie 1300 kopalni Halemba doszło do wypadku, w wyniku którego do szpitala trafił 25-letni górnik. Jego stan oceniany jest jako stabilny. Do zdarzenia doszło ok. godz. 9.10. – Operator kolejki podczas transportu taśmociągu doznał urazu ciała. Lekarz stwierdził uszkodzenie nogi oraz klatki piersiowej oraz ogólne stłuczenia. 25-letni pracownik kopalni przez cały czas – od wypadku poprzez przetransportowanie go do szpitala – był przytomny – mówi Tomasz Głogowski, rzecznik prasowy Polskiej Grupy Górniczej, pod którą podlega kopalnia KWK Halemba.

Górnik został zabrany helikopterem lotniczego pogotowia ratunkowego do Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 5 im. św. Barbary – jednak jak tłumaczy Głogowski – nie ze względu na stan 25-latkka, bo jego wypadek zostanie prawdopodobnie zakwalifikowany jako „lekki”, a na krótki czas transportu. 25-letni górnik ma pięcioletni staż w kopalni. Dokładne okoliczności wypadku będą badane. **JO**

## KRONIKA

### Z promilami w toalecie

Policjanci z komisariatu w Wirku zatrzymali pijanego 21-latkka, który zamknął się w ubikacji jednego z rudzkich solariów. Mundurowych wezwała pracownica punktu. Według jej relacji do solarium wszedł pijany młody mężczyzna i zamknął się w toalecie. Mężczyzna nie reagował początkowo na jej wezwania do wyjścia. Policjanci, którzy przyjechali na interwencję, znaleźli u 21-latkka woreczek ze środkami odurzającymi. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że w jego organizmie były ponad 2 promile alkoholu. Jeśli badania potwierdzą, że posiadał zakazane środki odurzające, mężczyzna odpowie za posiadanie niedozwolonych substancji. **AW**

REKLAMA



HOFMAN  
DOM POGRZEBOWY



USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE

Ruda Śląska – Wirek, ul. Nowary 27, tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627

[www.hofman-dompogrzebowy.pl](http://www.hofman-dompogrzebowy.pl)



Z dniem 1.05.2016 jesteśmy administratorem cmentarzy komunalnych w Rudzie Śląskiej 1 ul. Porębska i w Halembie przy 1 Maja (za Wiśniowym Sadem). W związku z tym przypominamy o regulowaniu zaległości cmentarnych w naszych punktach obsługi klienta w Rudzie Śląskiej 1 Plac Chopina 2 i Halembie 1 Maja 63.

## RUDA ŚLĄSKA

# Bielszowicki amfiteatr musi poczekać na remont

W Rudzie Śląskiej mamy trzy muszle koncertowe, w których mogą odbywać się imprezy. Najlepiej prezentuje się muszla koncertowa w Parku Koziola w Rudzie. Obiekt został zmodernizowany w ubiegłym roku, na co miasto przeznaczyło 220 tys. złotych. Pozostałe muszle także doczekają się remontów, ale na razie częściowych.



Foto: AW

## Miasto planuje w przyszłości wymienić krzeselka w bielszowickim amfiteatrze.

Remont i wykonanie zadaszania muszli w Rudzie przeprowadzono w ramach rewitalizacji całego parku, kiedy to wyremontowano także m.in. oczko wodne czy plac do musztry. Mieszkańcy od września ubiegłego roku mogą korzystać z tego miejsca podczas organizowanych imprez. W dobrym stanie technicznym jest również muszla koncertowa w parku przy Miejskim Centrum Kultury. – Muszla znajdująca się na terenie ogrodu przyległego do siedziby MCK była remontowana w 2013 roku w zakresie usunięcia szkód, powstałych w wyniku podpalenia ławek. Uzupełniono

ubytki tynków oraz pomalowano – wylicza Adam Nowak, rzecznik prasowy rudzkiego magistratu. – Malowanie wewnętrznej powierzchni odbywa się na bieżąco, w miarę potrzeb, powstałych w wyniku normalnego użytkowania lub na skutek wybryków chuliganów – dodaje.

Trzecia muszla, koncertowa zlokalizowana w Parku Strzelnica w Bielszowicach, jest w gorszym stanie technicznym. Do naszej redakcji trafiają pytania mieszkańców zainteresowanych losem tego obiektu. – Czy muszla będzie remontowana? To smutne, że taki obiekt niszczy – żali się pan



Foto: arch

Obiekt w Rudzie od zakończenia remontu tętni życiem.



Foto: JO

Muszla w Nowym Bytomiu malowana jest regularnie.

Krzysztof, mieszkaniec Bielszowic. – To przepiękny amfiteatr, który niestety jest w coraz gorszym stanie – dodaje.

Miasto nie przewiduje wprawdzie gruntownego remontu tego obiektu w tym roku, co nie znaczy jednak, że muszla jest zaniedbywana. – Muszla koncertowa w Parku Strzelnica zostanie w najbliższym czasie odmalowana – zapowiada Adam Nowak. – W ramach realizacji koncepcji modernizacji Parku Strzelnica będą też wymienione krzeselka w amfiteatrze, ale na razie nie mamy jeszcze środków na ten cel – wyjaśnia.

Wiadomo jednak, że już na ten rok zaplanowano powstanie w Parku Strzelnica kompleksu boisk do piłki nożnej, koszykówki i siatkówki. Teren zostanie oświetlony, a różnica wzniesień ma być wykorzystana do budowy trybuny dla widzów. Powstaną alejki, będą nowe ławki, a wszystko uzu-

pełnione zostanie o monitoring. – Mamy doświadczenia chociażby z Parku Koziola, gdzie tuż po wykonaniu remontu dochodziło do prób dewastacji. Dzięki monitoringowi możemy działać szybciej i zapobiegać większym formom dewastacji i ujawniać sprawców zniszczeń, a co za tym idzie, doprowadzić do ukarania i obciążenia ich kosztami napraw – tłumaczy Marek Partuś, zastępca komendanta Straży Miejskiej.

Miasto stara się także o rekompensatę od przedsiębiorcy górniczego w związku ze zniszczeniem alejek w Parku Strzelnica. – Ponadto rozważamy kwestię poszukiwania inwestorów pod budowę minipola golfowego dla dzieci oraz przeprowadzenie rewitalizacji drzewostanów. Chcielibyśmy też zbudować stanowiska do grillowania – mówi Adam Nowak.

Arkadiusz Wiczorek

REKLAMA

# RYBOŁÓWKA, czyli nasze śląskie Mazury

Tuż przy granicy z Rudą Śląską znajduje się wyjątkowe, zielone i zaciszne miejsce nad wodą. Można bez przesady powiedzieć, że to śląskie Mazury. Rybołówka, bo to o niej mowa, powstała z miłości do natury, zdrowego jedzenia oraz przepysznych ryb. Wakacyjny czas jest więc jedną z najlepszych okazji ku temu, by wybrać się do wędkarskiego serca Śląska.

– Rybołówka jest idealnym miejscem dla osób, które chcą spędzić czas na łonie natury, a niekoniecznie mają możliwość wyjechania w dalsze rejony. Jesteśmy z jednej strony w samym centrum Śląska, ale z drugiej strony miejsce to zupełnie odbiega od przemysłowego charakteru regionu – podkreśla Katarzyna Owczarek, właścicielka Rybołówki.

W Rybołówce każdy znajdzie coś dla siebie. Dla najmłodszych atrakcją jest minizoo – kozy, lamy, owieczki i osiołek oraz zawsze głodne świnki wietnamskie. Swobodnie chodzące zwierzaki można głaskać i karmić. Dzieci z przyjemnością spędzają również czas na placu zabaw w czasie, gdy rodzice mogą w spokoju zjeść pyszną rybkę i delektować się spokojem oraz pię-

nem tego miejsca. Natomiast po dniu pełnym atrakcji można rodzinnie spędzić czas przy ognisku lub grillu. To właśnie także tutaj swoją przygodę z wędkarstwem mogą rozpocząć nawet ci, którzy nigdy nie mieli wędki w ręku. – Każdy może spróbować swoich sił. Prowadzimy wypożyczalnię wędek, więc nie trzeba mieć specjalnych uprawnień czy karty wędkarskiej, a nasi pracownicy chętnie pomogą początkującym – zachęca właścicielka.

Właściciele zadbali o amatorów wędkarstwa. W stawie Rybołówki można złowić m.in. takie okazy jak olbrzymie, nawet 14-kilogramowe jesioty, leszcze czy liny, a także karpie i to w naprawdę dużym rozmiarze – często powyżej 20 kg. Prawdziwą perełką tego miejsca jest jednak wyjątkowa

smażalnia ryb, która i wizualnie, i smakowo przenosi nas w odległe mazurskie klimaty. Poza przepyszными rybami słodkowodnymi typu: pstrąg, sum, jesiotr czy karp, w każdy czwartek przyjeżdżają prosto z Gdyni świeże ryby morskie – dorsze, flądry, łososie, które kucharz z wyjątkowym smakiem smaży i grilluje dla gości. W Rybołówce można kupić również naturalnie wędzone ryby, do których przygotowania używane jest głównie drewno olchowe oraz owocowe. Nie da się porównać tych świeżych, ekologicznych ryb do tego, co sprzedaje się w sklepach, ani smakowo, ani jakościowo. Jeśli ktoś potrzebuje zakupić rybę do samodzielnego ugrillowania, ma do wyboru w sklepie Rybołówki żywego: pstrąga, karpia, jesiotra lub sumę.

Nic więc dziwnego, że do Rybołówki ściągają goście nie tylko z całego Śląska, ale także z Krakowa czy z Wrocławia. Tym bardziej, że miejsce to nieustannie się zmienia. Po ubiegłorocznym pożarze właściciele postanowili rozbudować obiekt o większą liczbę miejsc – stolików na powietrzu. Jest też nowa zadaszona wiata, pięknie przyozdobiona kwiatami, powiększyła się także kuchnia, dzięki czemu gościom jeszcze szybciej podawane są przepyszne ryby. Warto więc wybrać się do Rybołówki w Mikołowie (tuż za granicą z Rudą Śląską), która czynna jest codziennie od ok. godz. 7 do zmroku.



**Fisch Park „RYBOŁÓWKA”**

Kąty 13, Mikołów Paniowy  
[www.rybolowka.pl](http://www.rybolowka.pl)  
[info@rybolowka.pl](mailto:info@rybolowka.pl)

**Czynne 7 dni w tygodniu od 7.00 do 20.00.**

## ŻYCZENIA NA DZIEŃ MATKI

### Dla Mamy i Taty

Dużo Mamie mówić miałam, lecz gdy biegłam zapomniałam. Więc Mamusiu nadstaw uszka i zapytaj się serduszka. Niech Ci powie jego bicie, że ja kocham Cię nad życie.



Kochany Tato, mnie chodzi o to, byś złapał rybkę małą, lecz złotą. Ta złota rybka już się postara, aby życzenia Twe spełnić zaraz. Złożę Ci Tato takie życzenia: Niech Twój samochód zacznie się zmieniać. Niech się wydłuża co noc niewiele, Niech porastają futrem fotele. Aż dnia pewnego garaż odmykasz, a tam... mercedes zamiast fiacika.

Wasza Sylwia



Najlepsze życzenia dla najlepszej mamy pod słońcem życzy córka Nicola

Kochanym Rodzicom **Krystynie i Leonowi Wandzik** z okazji 65. rocznicy ślubu oraz 85. rocznicy urodzin dużo zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności na dalsze wspólne lata życzą córki Janina, Helena, Irena z mężem oraz wnuki z rodzinami



## NAJMŁODSI RUDZIANIE – WITAMY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ!



Bartosz Pietrowski  
syn Sandry i Dariusza  
ur. 08. 05. (3820 g i 58 cm)



Nikodem Wiśniewski  
syn Martyny i Krzysztofa  
ur. 18. 05. (4090 g i 57 cm)



Zuzanna Wawrzyczek  
córka Barbary i Michała  
ur. 18. 05. (3330 g i 54 cm)



Michał Kudelko  
syn Karoliny i Marcina  
ur. 17. 05. (3320 g i 52 cm)



Emilia Kubica  
córka Aleksandry i Krzysztofa  
ur. 17. 05. (3460 g i 56 cm)



Amelia Gleń  
córka Ewy i Grzegorza  
ur. 17. 05. (3608 g i 55 cm)



Wojciech Goraus  
syn Anny i Kamila  
ur. 13. 05. (3180 g i 57 cm)



Dominik Brysz  
syn Katarzyny i Damiana  
ur. 17. 05. (3880 g i 57 cm)



Mari Lara  
córka Katarzyny i Pawła  
ur. 16. 05. (2870 g i 52 cm)



Miłosz Buła  
syn Eweliny i Przemysława  
ur. 16. 05. (3518 g i 56 cm)



Filip Żołyński  
syn Karoliny i Dariusza  
ur. 17. 05. (3570 g i 56 cm)



Agata Gołda  
córka Janiny i Piotra  
ur. 17. 05. (3170 g i 55 cm)

**Aproduction**  
Agnieszka Rolnik  
pierwsza sesja  
Twojego malucha  
tel. 798 896 968  
facebook.pl/aproduction.rolnik



Karolina Osowska  
córka Justyny i Sebastiana  
ur. 18. 05. (2360 g i 52 cm)



WRÓŻKA  
JADZIA

Tel. 607-468-787



**Baran** – Dużo czasu zajmą Ci teraz sprawy związane z Twoją kondycją finansową. Jeśli prowadzisz działalność pomyśl o założeniu spółki – w wielu sytuacjach przy wspólnym działaniu można o wiele więcej zyskać.



**Byk** – Wiosna nastraja Cię romantycznie, ale jeśli szukasz drugiej połówki, warto wybrać się na spacer lub na rower. Może dzięki temu uda się spotkać kogoś wyjątkowego.



**Bliźnięta** – Przez cały maj będziesz wyjątkowo w romantycznym nastroju. To idealny miesiąc na spotkania i nawiązywanie nowych znajomości.



**Rak** – Mimo że odnosisz wrażenie jakby czas zwolnił i pozwala Ci się rozkoszować byciem tu i teraz, bądź czujny, zwłaszcza w relacjach z kolegami w pracy. W miłości spokój i harmonia.



**Lew** – W czerwcu nawet jeśli będziesz mieć ochotę na leniwość, nie możesz sobie na to pozwolić. Partner i przyjaciele zaplanują dla Ciebie mnóstwo rozrywek. Pozwól sobie na odrobinę szaleństwa.



**Panna** – W czerwcu wszystko Ci sprzyja. Nie możesz narzekać na brak atrakcji, a wydarzenia minionego weekendu powinny skło-

nić Cię do przemyśleń. Nie czekaj i korzystaj z życia.



**Waga** – Ten najpiękniejszy miesiąc w roku będzie pełen dylematów i zmian nastrojów. W pracy spowolnienie i niestety brak efektów. Zadbaj o drugą połowę.



**Skorpion** – W czerwcu będziesz mógł się wykazać wieloma praktycznymi umiejętnościami. Zarówno w pracy jak i w domu będziesz poza wszelką konkurencją. Pod koniec miesiąca zrób sobie przerwę i pomyśl o krótkim urlopie.



**Strzelec** – Wyjątkowa aktywność, jaka ostatnio Cię cechuje, powoli osłabnie. Pamiętaj jednak żeby nie odkładać niczego na później. Uśmiechnij się do partnera.



**Koziorożec** – Sprzyjają Ci planety Wenus i Merkury, co oznacza, że to dobry czas na poszukiwanie drugiej połowy. Jeśli jesteś w stałym związku, czas pomyśleć nad znalezieniem sposobu na odnowienie uczucia.



**Wodnik** – Nie przyspieszaj niczego na siłę, szczególnie w sprawach finansowych. Bądź uważny i ostrożny, gdyż możesz na własnej skórze odczuć, że fortuna kołem się toczy.



**Ryby** – Planety zapewnią dobry nastrój i rozgrzeją Twoje serce. Jeśli nie masz stałego partnera, to rozzejrzyj się dokładnie – jest ktoś w Twoim otoczeniu, na kogo warto spojrzeć z innej perspektywy.

## KRZYŻÓWKĘ SPONSORUJE



Poziomo: 1 – drzazga, 5 – egzamin dojrzałości, 8 – olej skalny, 9 – miasto nad Nysą Kłodzką, 11 – starszy flisak, 12 – mit. egip. bóg zmarłych, 15 – środek utleniający, 17 – wysuszone ziarno chleba świętojańskiego, 20 – miasto nad Jeziorkiem, 21 – rumor, 24 – państwo ze stolicą Sana, 25 – brazylijski instrument perkusyjny, 28 – szczypta tabaki, 29 – omasta, 32 – imię męskie, 33 – zatoka Morza Czerwonego, 36 – bielun, chwast trujący, 39 – gladiator walczący z zakrytymi oczami w staroż. Rzymie, 42 – mit. gr. piekło, 43 – biały w kinie, 45 – bawełniana tkanina fartuchowa, 46 – dawny pocisk artyleryjski, 47 – dawny mieszkaniec Meksyku.

Pionowo: 1 – pasy na jezdni, 2 – dur, 3 – drzewo zwrotnikowe z rodz. faszowcowatych, 4 – młodzieniec w staroż. Grecji, 5 – mit. rzym. bóg wojny, 6 – gilza, 7 – okazała galera, 10 – dawany na tacę w kościele, 13 – grekokatolik, 14 – ojczyzna Odyseusza, 16 – ogród zoologiczny, 17 – niewielka łódź, 18 – włókno z szcznielu białego, 19 – poddruk, 21 – samica jelenia, daniela, 22 – łow. bezroga samica, 23 – tajna policja w carskiej Rosji, 26 – pocisk napelniony materiałem wybuchowym, 27 – zglębnik, 30 – wsch. część Wysp Marshalla, 31 – nabiał, 34 – niejedna w szkole, 35 – sposób malowania tkanin, 37 – mit. gr. bogini mądrości, 38 – ryba z kolcem jadowym, 40 – ubiór treningowy, 41 – buduje żeremia, 44 – obrządek.

Hasło krzyżówki nr 18 brzmiało: „Królowa balu”. Nagrodę otrzymuje Kazimierz Korgul. Po odbiór zapraszamy do redakcji. Nagrodę tj. kupon o wartości 50 złotych, który jest do realizacji w firmie handlowej „Rumcajs” (Ruda Śl., ul. Hłonda 38 – 40) z tej krzyżówki otrzyma jedna osoba spośród tych, które nadesłały na adres redakcji (41 – 709 Ruda Śl., ul. Niedurnego 36) hasło, które jest rozwiązaniem krzyżówki. Na rozwiązania czekamy do 10 dni od daty zamieszczenia konkursu.

1		2		3		4		5		6		7	
	1			8									
9			10					11					
	2			12		13		14					
15	16								17		18		19
						20							
21		22		23				24					
	13					25		26		27			
28								29		30		31	
	7					32							
8													
33	34		35					36		37			38
			39		40		41						
42								43		44			
						45							
46										47			
													10

# FESTYN NA BORÓWCE

27.05.2016 - PIĄTEK  
15:00-20:00  
Konkurs „Ruda Śląska naszym okiem”,  
Paintball, Kiermasz rękodzieła artystycznego,  
Występy zespołów muzycznych: duet Miroslaw Molenda,  
Joanna Lubańska, Marek Mazur (poezja śpiewana),  
Henryk Czich (wokalista zespołu Universe).

28.05.2016 - SOBOTA  
15:00-20:00  
Warsztaty kreatywne, gry i zabawy, seans filmowy.

**WSTĘP WOLNY!**  
Ośrodek „BORÓWKA”  
ul. Malinowa 45A, Hąlemba

KONKURSY • WARSZTATY TEATRALNE • PAINTBALL  
MUZYKA • SEANS FILMOWY • GRILL

## WYWIAD Z KIMŚ TAKIM JAK TY

# Stoimy przed wielką szansą

Pięciu wspaniałych, którzy tworzą zespół „Catch Day”, stoi przed wielką szansą. Po wygranej w tegorocznym konkursie „O Rudzki Mikrofon” przyszedł czas na realizowanie nagrody głównej, czyli występu podczas Dni Rudy Śląskiej. O rudzianach, którzy chcą tworzyć własną muzykę, rozmawiamy z Piotrem Hulinem, wokalistą zespołu.

– Zespół „Catch Day” ma krótką historię. Powstał specjalnie do „Rudzkiego Mikrofonu”?

– Spotkał się na miesiąc przed konkursem, czyli dosyć późno. Koledzy z zespołu grali razem już wcześniej, ale postanowili zmienić wokalistę. Tak się stało, że zaprosili na próbę właśnie mnie. Na czas występu mieliśmy tylko jedną gotową piosenkę, do której tekst powstał dwa dni przed przesłuchaniami. W tym czasie zapadła też decyzja, że nie będziemy grać coverów, a wyłącznie autorskie utwory. Ta spontaniczna decyzja przyniosła nam zwycięstwo, którego naprawdę nie spodziewaliśmy się.

– Spoczęliście na laurach, czy pracujecie teraz jeszcze bardziej?

– Od czasu wygranej mamy próby dwa razy w tygodniu, a dodatkowo cały czas pracujemy nad tekstami. Trzeba to wszystko poskładać w całość. Nie chcemy, by nasz występ był kolejno odśpiewanymi utworami, ale widowiskiem, spektaklem. Nie jesteśmy profesjonalistami, także każdy z nas zdaje sobie sprawę, że musi intensywnie ćwiczyć.

– Co będziecie chcieli przekazać w utworach, które stworzycie?

– Chcemy głośno mówić o tym, że nie można się nigdy poddawać i warto walczyć o marzenia. Wsparciem są zawsze nasze rodziny i przyjaciele. I to dla nas najważniejsze wartości.

– Do jakiej muzyki sięgacie? Czym się inspirujecie?

– Gramy przede wszystkim muzykę z pogranicza popu i rocka, ale słuchamy też innej muzyki i staramy się inspirować innymi gatunkami. Nie chcemy upodobnić się do jednego zespołu. Śpiewamy po polsku, jednak naszym wyróżnikiem jest to, że nadajemy utworom zagraniczny tytuł.

– Co planujecie po Dniach Rudy Śląskiej?

– Mamy już propozycję kilku występów. Musimy poukładać sobie terminarze i wtedy będziemy próbować koncertować. Wszystko zależy też od ludzi. Od tego jak nas odbiorą. My kochamy to, co robimy. Mamy nadzieję, że publiczność to poczuje. Dni Rudy Śląskiej to nasza wielka szansa. Nie możemy jej zmarnować.

– Myślicie o wydaniu albumu?

– Byłoby super, jednak nagranie płyty to ogromne koszty, dlatego musimy postarać się o zdobycie pieniędzy. Niemniej jednak materiał mamy prawie gotowy.

Zespół „Catch Day” można usłyszeć podczas pierwszego Dnia Rudy Śląskiej. Panowie wystąpią zaraz przed Margaret, o godzinie 19.15, prezentując wyłącznie swoje autorskie utwory.

Warto także śledzić ich poczynania na oficjalnym funpage'u [www.facebook.com/catchdayband](http://www.facebook.com/catchdayband).

Magdalena Szewczyk



Zespół tworzy pięciu muzyków z Rudy Śląskiej.

Foto: arch. prywatne

REKLAMA

aquadrom

# DZIEŃ DZIECKA W AQUADROMIE!

GRY I ZABAWY PROWADZONE PRZEZ ANIMATORÓW ORAZ KONKURSY Z NAGRODAMI!

DZIEŃ DZIECKA W AQUADROMIE!

Z TYM KUPONEM GODZINNY BILET DLA DZIECKA I CZERWCA ZA 1 ZŁ\*

\* Z RABATU MOGĄ SKORZYSTAĆ DZIECI DO 13 R. Ż.: ZA OKAZIEM WĄŻNEJ LEGITYMACJI! KUPON NIE STANOWI OFERTY W ROZUMIENIU ART. 66 KC. SZCZEGÓŁY DOSTĘPNE NA WWW.AQUADROM.PL

## BYKOWINA

## Rodzinny piknik



Foto: Ośrodek Adaptacyjny w Bykowie

Występ magika przypadł do gustu najmłodszym.

W ramach Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych sporo atrakcji dla swoich podopiecznych przygotował Ośrodek Adaptacyjny dla Dzieci Niepełnosprawnych w Bykowie. Od 11 lat placówka wraz ze Stowarzyszeniem na Rzecz Dzieci Niepełnosprawnych „Jaskółka” organizuje piknik rodzinny. Organizatorzy dbają o to, żeby podczas spotkania każdy znalazł coś dla siebie. Przed zgromadzoną publicznością swoje artystyczne talenty kolejny raz zaprezentowali najmłodszy. – Wystąpili m.in. młodsza i starsza grupa z naszego ośrodka oraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 21 w Bykowie. Nasze zaproszenie przyjął także magik – wylicza Arkadiusz Staisz, dyrektor Ośrodka Adaptacyjnego dla Dzieci Niepełnosprawnych w Bykowie. – Przygotowaliśmy mnóstwo gier i zabaw na powietrzu oraz piknikowy poczęstunek. Dzieciaki mogły także skorzystać z karuzeli, zjeżdżalni i dmuchanego zamku – dodaje. Podczas pikniku rodzinnego podopieczni ośrodka zostali uhonorowani medalami za udział w Olimpiadzie Radości. Najmłodszy, którzy nie mogli odebrać medali podczas olimpiady, otrzymali je w swoim ośrodku z rąk prezydenta miasta Grażyny Dziedzic. **AW**

## RUDA

## PUP otwarty na niepełnosprawnych

Jak co roku w Tygodniu Godności Osób Niepełnosprawnych swoją rolę odegrał także rudzki Powiatowy Urząd Pracy. Oprócz zajęć plastycznych dla osób niepełnosprawnych oraz warsztatów z poszukiwania pracy pt. „Klik do zatrudnienia”, które miały funkcję zarówno edukacyjną jak i integracyjną, zorganizowano również spotkanie pt. „Wspieranie aktywności zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych na rynku pracy – prezentacje instytucji pomocowych”.

– Wspieramy bezrobotnych poszukujących pracy – także tych niepełnosprawnych. Stąd pomysł na spotkanie z instytucjami, które na co dzień wypełniają niszę w działalności instytucji publicznych – mówiła Marta Zachara, doradca zawodowy w rudzkim Powiatowym Urzędzie Pracy. – Bardzo często bariery mentalne osób zatrudniających stanowią problem większy niż te fizyczne. Wspomniane instytucje starają się szerzyć wśród nich świadomość z zakresu zatrudniania osób niepełnosprawnych – dodała.

Udział w spotkaniu wzięły dwie organizacje: Centrum DZWONI, zajmujące się doradztwem zawodowym i wspieraniem osób niepełnosprawnych intelektualnie oraz Fundacja Aktywności Zawodowej Osób Niepełnosprawnych. **MS**

## NOWY BYTOM

## Pokazali swój świat

Tym spotkaniem chcieli pokazać, jak trudne jest życie bez jednego ze zmysłów oraz jak można pomóc w codziennych sytuacjach osobie niewidomej. W ramach Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych w środę (18.05.) odbył się Dzień Otwarty w kole Polskiego Związku Niewidomych.

– Przygotowaliśmy spotkanie z profesjonalnym instruktorem czynności dnia codziennego. Naszym zamysłem było, by ludzie z dobrym wzrokiem mogli założyć specjalne gogle i sprawdzić jak żyje się osobom, które na co dzień niedowidzą lub nie widzą. To bardzo trudne, bo te osoby, tak jak wszyscy, muszą przygotować śniadanie, zaparzyć herbatę, ubrać się itd. – wyjaśniała przy okazji spotkania Teresa Cisek, prezes nowobytomskiego koła PZN.

Koło PZN jest grupą wsparcia, która zrzesza aż 230 osób. Jego działalność skupia się na spotkaniach integracyjnych, prelekcjach z zaproszonymi gośćmi, czy na ciekawych wyjazdach. W tym roku obchodzone jest 65-lecie Ogólnopolskiego Związku Niewido-



Foto: MS

Dla uczestników Dnia Otwartego przygotowano m.in. specjalne gogle.

mych. – Jestem osobą niewidomą od pięciu lat – od tego czasu wiele się zmieniło. W naszym kole dużo się dzieje, a uczęszczający tu ludzie stają się coraz bardziej otwarci. W naszej działalności bardzo wspierają nas także władze miasta – podsumowała Teresa Cisek. **MS**

## WIREK

## Bowlingowe starcie

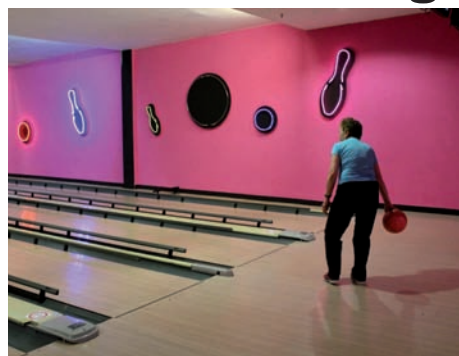


Foto: MS

Drużyny rywalizowały ze sobą o puchar.

Podopieczni rudzkich placówek zajmujących się na co dzień osobami niepełnosprawnymi mogli zmierzyć się w poniedziałek (23.05.) w turnieju bowlingowym organizowanym w CH Plaza. Impreza od ubiegłego ro-

ku stała się częścią obchodów Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych.

– Turniej organizowany jest już po raz drugi i biorą w nim udział rudzkie ośrodki pomocy – mówiła siostra Ewa Lemke, dyrektorka DPS Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza z Kochłowic, który jest organizatorem imprezy. – Nasi podopieczni bardzo chętnie przychodzą tutaj grać w kręgle, a taka impreza jest dla nich nie tylko frajdą, ale także formą sprawdzenia swoich umiejętności – dodała siostra Ewa.

W turnieju wzięło udział osiem sześcioosobowych drużyn z rudzkich placówek, które rywalizowały o puchar. – Tydzień Godności Osób Niepełnosprawnych to ogromne przedsięwzięcie i cieszymy się, że my także bierzemy w nim udział. Cały rok przygotowujemy się do tego wydarzenia i staramy się zawsze zorganizować coś nowego – podkreślała dyrektorka kochłowickiego DPS. **MS**

## RUDA

## Wędrowki po epokach

Stowarzyszenie „Dominus” oraz Zespół Szkół nr 2 Specjalnych w Rudzie Śląskiej w ramach Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych zorganizowały spotkanie pod hasłem „Wędrowki po epokach”. Tegoroczna podróż w czasie miała na celu przybliżenie uczniom dziedzictwa kulturowego XVIII-wiecznej Europy i Polski.

Uczniowie zaprezentowali się na deskach „Teatru na wyspie” w epokowych strojach. Ponadto imprezę uświetnił koncert uczniów Zespołu Szkół Muzycznych I i II stopnia w Rudzie Śląskiej. Wręczono także „Złote Maski” laureatom III Wojewódzkiego Konkursu Plastyczno-Technicznego, organizowanego pod patronatem Muzeum Miejskiego im. M. Chroboka w Rudzie Śląskiej. – W trakcie naszego spotkania w szkole działało dziesięć pracowni tematycznych, które można było zwiedzić. Zaprosiliśmy m.in. do Towarzystwa Edukacji i Książek Elementarnych, Salonu miłośników i przyjaciół szkoły, Towarzystwa Wychowania i Edukacji dla Zdrowia oraz Towarzystwa Miłośników Koni – wylicza Daria Osmenda z Zespołu Szkół nr 2 Specjalnych w Ru-



Foto arch. ZS nr 2

Popisy młodych artystów cieszyły się dużym powodzeniem.

dzie Śląskiej. – Działało także Szkolne Towarzystwo Taneczne „Kontredans”, Szkolny Wydział Nauk Przyrodniczo-Technicznych, Salon Mody i Urody „Pompadour”, Pracownia plastyczna „U króla Stasia” oraz pracownia ceramiczna – dodaje. **AW**

## HALEMBA

## Aktywna integracja

Jego celem jest nie tylko zabawa, muzyka i taniec, ale również zwrócenie uwagi na potrzeby i zainteresowania osób niepełnosprawnych. Mowa o pikniku integracyjnym organizowanym przez Rudzki Zakład Aktywności Zawodowej, który odbył się 21 maja na stadionie klubu Grunwald w Halembie. Impreza już tradycyjnie stała się integralną częścią obchodów Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych.

Podczas festynu podopieczni oraz pracownicy placówki, a także zaproszeni goście bawili się wspólnie przez kilka godzin. W pikniku wzięli udział również przedstawiciele środowisk skupionych w domach pomocy społecznej, ośrodkach dla osób niepełnosprawnych, a także m.in. w szkołach, czy w organizacjach pozarządowych. Był on także okazją do integrowania się poza poszczególnymi ośrodkami.

Na co dzień głównym celem Rudzkiego Zakładu Aktywności Zawodowej jest rehabilitacja osób niepełnosprawnych – przede wszystkim zawodowa, nastawiona na ułatwienie osobie niepełnosprawnej uzyskanie i utrzymanie odpowiedniego zatrudnienia oraz awansu zawodowego. Oprócz rehabilitacji zawodowej RZAZ prowadzi również rehabilitację społeczną i zdrowotną. **MS**

## NOWY BYTOM

## Niezwykła wola walki



Foto: JO

Z amazonkami spotkała się m.in. wiceprezydent Anna Krzysteczko.

Tradycją jest, że co roku w ramach Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych panie zrzeszone w Rudzkim Stowarzyszeniu Amazonek „Relaks” spotykają się podczas konferencji. Tak też i było w tym roku. W piątek (20.05.) rudzkie amazonki w Miejskim Centrum Kultury wysłuchały prelekcji pod hasłem „Uwier – lepiej zapobiegać niż leczyć”.

– Mieszkanki naszego miasta, tak jak i kobiety w całej Polsce, zapadają na nowotwory piersi i nasza konferencja ma za zadanie uświadomienie kobietom, a w szczególności młodym kobietom, aby nie dały się tej groźnej chorobie, lecz by walczyły o swoje zdrowie, które jest najważniejsze – podkreślała podczas piątkowej konferencji Danuta Brzezińska-Grondalczyk, wiceprezes stowarzyszenia „Relaks”.

Słowa uznania oraz wsparcia skierowała również Anna Krzysteczko, wiceprezydent Rudy Śląskiej. – Według Mitologii Greckiej Amazonki to wojownicze plemię kobiet. Zatem nawiązanie do mitologii oznacza, że współczesna amazonka to kobieta silna, sprawna i zorganizowana. Musiałyście stoczyć niejedną bitwę i myśleć, że taką walkę każda z Was stacza do dziś, by nabrać tej niesamowitej siły – mówiła Anna Krzysteczko. **JO**



## PROFILAKTYKA

## Na tym Przystanku warto wysiąść

– Bycie z dala od używek jest dzisiaj w modzie. Młodzi coraz częściej świadomie wybierają taką drogę – podkreślała Małgorzata Martela, nauczycielka Zespołu Szkół nr 5, która już szósty rok z rzędu prowadziła zajęcia warsztatowe w ramach Śląskiego Regionalnego Przystanku PaT (program „Profilaktyka a Ty”). Tak pozytywne podejście jest ideą imprezy organizowanej w Rudzie Śląskiej, która z roku na rok zrzesza coraz większą liczbę uczestników. Wszystko po to, by spędzić wolny czas na rozwijaniu swoich pasji, z dala od narkotyków czy alkoholu.



Uczestnicy PaT-u wzięli udział m.in. w zajęciach tanecznych.

Śląski Regionalny Przystanek PaT to szansa dla młodych oraz próba zamianowania, że niepotrzebne są żadne używki, by dobrze się bawić. Dzięki niemu w ubiegłą sobotę (21.05.) pół tysiąca nastolatków z całego regionu mogło wziąć udział w kilkunastu warsztatach m.in. tanecznych, wokalnych, fotograficznych, dziennikarstwa, rękodzieła, graffiti czy teatralnych.



Podczas Przystanku każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Akcja odbyła się w ramach programu „Profilaktyka a Ty”. – *Choć jestem tu pierwszy raz nie ukrywam, że bardzo mi się podoba ta impreza. Mam nadzieję, że będę miał możliwość odkryć w sobie jakąś pasję* – dzielił się swoimi wrażeniami jeden z uczestników Przystanku PaT, Mateusz Jędrusik z rudzkiego Gimnazjum nr 7.

Program PaT, choć jest działaniem prewencyjnym, często jest pomocną dłońią dla tych, którzy byli już po ciemnej stronie nastoletniego życia. – *Przystanek PaT odegrał dla mnie dużą rolę. Trafiałem tu dzięki mojemu terapeutce, który pomagał mi zwalczyć uzależnienie od narkotyków. Obecnie bardzo się w to wkręciłem.*

*Zostałem nawet liderem PaT-u w Chorzowie. Teraz udaje mi się zdrowo żyć* – zwierzał się Kamil Filipczyk z Technikum Ekonomicznego w Chorzowie, który brał udział w warsztatach dziennikarskich.

Całodniowe warsztaty zakończyły się happeningiem, czyli pochodem wszystkich uczestników oraz prezentacją tego, co udało się wypracować przez cały dzień. – *Uczestnicy bardzo chętnie pracują i angażują się w zajęcia. Młodzi od zawsze byli ciekawi świata, wystarczy im trochę pomóc i od razu stają się kreatywni. Liczy się odpowiednie podejście* – podkreślała Małgorzata Martela, prowadząca warsztaty pt. „Coś z niczego”.

Nadkomisarz Krzysztof Piechaczek, koordynator siódmej już edycji akcji profilaktycznej, podkreślał z kolei, jak ogromne ma ona znaczenie oraz opowiadał o kulisach przystankowego spotkania. – *To całodniowe przedsięwzięcie, nad którym czuwa kilkadziesiąt osób. Przygotowania trwają kilka miesięcy* – zaznaczał Piechaczek. – *Gdyby nie zaangażowanie i pomysłowość młodych ludzi, z którymi na co dzień współpracuję, ta impreza nie byłaby aż tak wspaniała* – dodawał. – *Tu nie trzeba puszczać piwa, czy narkotyków, bo ludzie biorący udział w PaT potrafią się bawić bez tego. Uczą się także szacunku do siebie i innych* – podsumował Piechaczek.

Magdalena Szewczyk

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI  
ZAPRASZA:

# DZIEŃ DZIECKA

## 04/06 RYNEK NOWY BYTOM

**PROGRAM:**

- 15.30 - Malowanie wielkiego obrazu
- 16.00 - Tomasz Kabis - wycieczka do krainy magii i iluzji
- 16.30 - Wielki uśmiech w Rudzie Śląskiej
- 16.45 - Ekologiczny Czerwony Kapturek
- 17.00 - „Akuku” - poznaj z bliska drapieżne ptaki
- 17.30 - Arabeska - pokaz szkoły tańca
- 18.00 - Bal przebierańców i wybór najlepszego przebrania

**DODATKOWO MOC ATRAKCJI:**

- \* Gra Miejska, a w niej do wygrania ROWER!
- \* Fotobudka - zdjęcia bez ograniczeń
- \* Szczudlarze, wielkie bańki mydlane
- \* Malowanie buzi
- \* Pokazy służb mundurowych
- \* Zabawy z cudownym Klaunem

**DLA KAŻDEGO  
COŚ SŁODKIEGO!**

**ZOSTAŃ PREZYDENTEM  
NASZEGO MIASTA!**

MONIR Ruda Śląska  
RUDA Śląska  
WIADOMOŚCI RUDZKIE

RudaSlaska.com.pl

## USŁUGI LABORATORIUM PWIK Sp. z o.o. w Rudzie Śl.

Zakres analityczny Laboratorium PWIK obejmuje ok. 30 parametrów fizyko-chemicznych i bakteriologicznych. Placówka wyposażona jest w nowoczesne urządzenia, objęte stałym nadzorem metrologicznym. Prowadzi działalność badawczą dla Klientów zewnętrznych w zakresie:

- analizy wody
- analizy ścieków

Aby zlecić badanie prosimy o kontakt tel.: 32/34 08 899  
Laboratorium pracuje od poniedziałku do piątku  
w godz. 7.00-15.00 • Ruda Śląska, ul. Bytomska 70

pwik SP. Z O.O.  
RUDA ŚLĄSKA  
www.pwik.com.pl

## WIADOMOŚCI RUDZKIE GRAJĄ PO ŚLĄSKU

## Zapamiętać chcę

W ramach cyklu „Wiadomości Rudzkie grają po śląsku” rozmawiamy z Celiną Frej z zespołu Freje, który właśnie wydał swoją nową płytę pt. „Zapamiętać chcę”. Promocja płyty odbyła się niedawno w Restauracji „Wawelska”.

– To nie pierwsza płyta Waszego zespołu, jednak pomiędzy wydaniem pierwszej i drugiej płyty upłynęło sześć lat...

– Nasza pierwsza płyta ukazała się w 2010 roku i od tego czasu związani byliśmy umową z poprzednim wydawcą. Jej czas minął, dlatego mogliśmy pokazać nasz nowy materiał. Pracowaliśmy nad tą płytą intensywnie od lutego – wtedy weszliśmy do studia Mateusza Szymczyka w Rudzie Śląskiej, gdzie powstawały nasze utwory. Nie wszystkie utwory ukazały się dopiero teraz. Prezentowaliśmy je stopniowo, żeby publiczność o nas nie zapomniała.

– Wróćmy jeszcze do początków, ponieważ nie śpiewacie od 2010 roku, kiedy ukazała się Wasza pierwsza płyta. Zaczęliście dużo wcześniej, prawda?

– Razem gramy od 25 lat – to mniej więcej tyle, ile jesteśmy małżeństwem.

Wcześniej tworzyliśmy zespół Mark 2 – to były takie same muzyczne klimaty, czyli muzyka biesiadna i weselna. Z czasem zmieniliśmy nazwę na obecną, ale poza nazwą nic się nie zmieniło. Cały czas jesteśmy śpiewającym małżeństwem, z tą różnicą, że jako Freje mamy na swoim koncie dwie płyty.

– Druga płyta już się ukazała. Jesteście zadowoleni z końcowego efektu?

– Tym razem wszystko zrobiliśmy sami. Teksty są mojego autorstwa, kompozycje stworzył mój mąż, Mirek. We własnym zakresie przygotowaliśmy też okładkę i wydaliśmy tę płytę całkowicie własnymi siłami. Bez pomocy żadnego wydawnictwa. Jesteśmy dumni z tego, że płyta pt. „Zapamiętać chcę” ukazała się i cieszymy się z pierwszych pozytywnych opinii, bo przecież najważniejsze jest to, że płyta podoba się naszym słuchaczom.

– Bardzo istotne dla Was jest to, co zresztą zawsze i wszędzie podkreślasz – staracie się śpiewać na żywo.

– Staramy się nie korzystać z dobrodziejstw techniki. Zawsze staramy się śpiewać na żywo, bo uważamy, że jeżeli słuchacz przychodzi na koncert, to chce nas posłuchać. Płytę zawsze można odsłuchać w domu, a na koncercie na żywo każde wykonanie jest inne. Zdarza się, że zamieniamy się z Mirkiem zwrotkami i coś dodajemy od siebie, więc zawsze efekt jest niepowtarzalny i zawsze bogatszy niż na płycie. Śpiewanie na żywo jest dla nas bardzo istotne, więc nigdy nie stosujemy playbacku.

– Gdzie można kupić Waszą płytę?

– Oczywiście polecamy nasze nowe wydawnictwo, bo w naszym odczuciu



Fotograf: mat. prasowe

na tym krążku każdy znajdzie coś dla siebie. Płyta jest oczywiście dostępna w redakcji „Wiadomości Rudzkiej”,

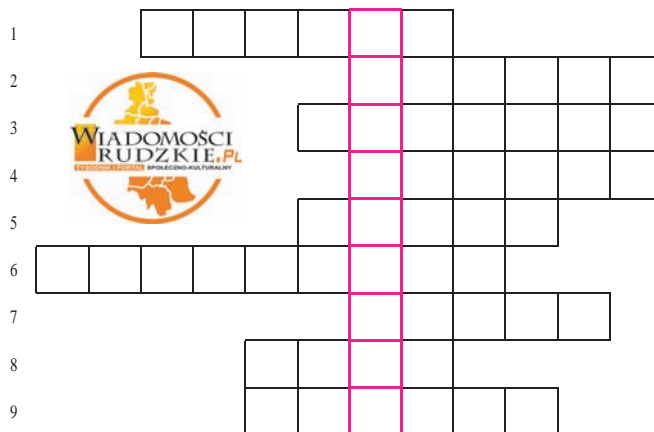
a także w sklepie internetowym sklep.wiadomoscirudzkie.pl, oraz u nas po koncertach. Arkadiusz Wieczorek

## Śląską Krzyżówkę z Radiem Piekary prezentują Anna Włodarczyk i Adam Gruca

Zapraszamy do wspólnej zabawy z programem „Śląska Krzyżówka” emitowanym na antenie Radia Piekary. Słuchacze mogą sprawdzić swoją znajomość śląskich wyrazów, a przy okazji wygrać atrakcyjne nagrody. Hasło krzyżówki z „Wiadomości Rudzkiej” jest jednocześnie jednym z haseł „Śląskiej Krzyżówki” w Radiu Piekary, którą będziecie mogli rozwiązać podczas programu na żywo dzwoniąc do studia Radia Piekary w niedzielę, 29 maja, o godzinie 18.10.

## JEDNO HASŁO – SZANSA NA DWIE NAGRODY

Aby wziąć udział w losowaniu nagród na antenie Radia Piekary, SMS-a z rozwiązaniem krzyżówki należy wysłać pod nr 71100 w treści wpisując hasło: **piekary. + hasło krzyżówki**. Nagroda to parasol Radia Piekary. Aby wziąć udział w losowaniu nagród dla Czytelników „Wiadomości Rudzkiej” SMS-a z rozwiązaniem krzyżówki należy wysłać pod nr 71100 w treści wpisując **wiad. + hasło krzyżówki**. Nagroda to płyta CD ze śląskimi przebojami. Na rozwiązanie czekamy do 28 maja. Koszt SMS-a 1,23 zł/brutto.



1. np. półbuty po śląsku
2. przedpokój po śląsku
3. przedziątek po śląsku
4. budyń po śląsku
5. sztuczna szczeka po śląsku
6. chałka po śląsku
7. torba papierowa po śląsku
8. stal po śląsku
9. woda sodowa po śląsku



OGŁOSZENIE

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21.08.1997 r.

o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2016 r. poz. 65 ), podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości położonej w Rudzie Śląskiej – dzielnica Orzegów przy ulicy Bytomskiej 15, która zostanie oddana w dzierżawę na czas oznaczony do 30 września 2016 r.

1. Do oddania w dzierżawę jest nieruchomość gruntowa o powierzchni 25 m<sup>2</sup> do 35 m<sup>2</sup>, znajdująca się w Rudzie Śląskiej dzielnicy Orzegów przy ulicy Bytomskiej 15.
2. Powyższa nieruchomość stanowi własność Gminy Miasta Ruda Śląska, oddana
3. w użytkowanie Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji zgodnie z umową użyczenia nr 1/2009 z dnia 12.02.2009 r.
4. Nieruchomość zostanie oddana w dzierżawę z przeznaczeniem pod działalność handlowo-gastronomiczną (działalność związana i zgodna z specyfiką ośrodka sportowego).
5. Punkt handlowo-gastronomiczny powinien nawiązywać kolorystycznie do architektury ośrodka.
6. Oddanie nieruchomości nastąpi odpłatnie w postaci umowy dzierżawy na czas oznaczony do 30 września 2016 r. Stawka miesięczna czynszu wynosi 13,11 zł za m<sup>2</sup> netto.

Szczegółowe informacje znajdują się na tablicy ogłoszeń MOSiR, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Ruda Śląska (www.rudaslaska.bip.info.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej MOSiR-u (www.bip.mosir.rsl.pl). Dodatkowych informacji udziela Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji – Dział Techniczny tel. 32 248-75-21, ul. gen. Hallera 14a, 41-709 Ruda Śląska.

**U NAS KUPISZ PŁYTY**

**ZE ŚLĄSKIMI SZLAGRAMI!**

REDAKCJA GAZETY „Wiadomości Rudzkiej”,  
ul. Niedurnego 36  
41-709 Ruda Śląska,  
tel. 32 248 60 97

www.wiadomoscirudzkie.pl

Ja poczekał

DAMIAN HOŁECKI

Viva la TIME

## WIADOMOŚCI RUDZKIE GRAJĄ PO ŚLĄSKU

# Za nami pierwszy sezon spotkań

Majowe spotkanie w ramach cyklu „Wiadomości Rudzkie grają po śląsku” było podsumowaniem całej edycji spotkań naszych Czytelników z artystami śląskiej sceny. Podczas dziesięciu spotkań, które odbywały się od września ubiegłego roku, Restaurację „Wawelska” odwiedziły największe gwiazdy śląskiej piosenki. W trakcie wspólnych imprez rozdaliśmy dziesiątki nagród, a spotkania zawsze odbywały się przy sali wypełnionej po brzegi wspólną publicznością.

Ostatnie spotkanie w tym sezonie również należało do wyjątkowych. Swoją najnowszą płytę zaprezentował zespół Freje, który do wspólnego koncertowania zaprosił swoich scenicznych przyjaciół – Claudię i Kasię Chwołki, Michalinę Starostę oraz zespół Remix. – *Mieliśmy okazję śpiewać w tym miejscu już wcześniej. Teraz kiedy ukazała się nasza kolejna autorska płyta pomyśleliśmy, że chcemy zaprezentować ją właśnie tutaj* – mówił Mirosław Frej, wokalista zespołu. – *Bardzo się cieszę, że mogliśmy się tu spotkać* – dodał. Na naszej scenie zagościła też Anna Włodarczyk prowadząca m.in. Śląską Krzyżówkę w Radiu Piekary, którą nasi Czytelnicy mogą rozwiązywać także w „Wiadomościach Rudzkich”. Kolejne spotkania ze śląskimi artystami rozpoczniemy jesienią.

Arkadiusz Wieczorek



Foto: Agnieszka Rolnik

**Już 26 maja zespół Arkadia Band zaprezentuje swoją trzecią autorską płytę pt. „Jeszcze wszystko jest przed nami”. Zespół, który tworzą Dorota Pacholarz i Bogdan Morawiec, tancerki Julia Lipich, Sylwia Garbaty i Ewelina Tadej oraz klawiszowiec Sławomir Wrona wystąpi na Śląskim Rancho w Zabrzu przy ulicy Webera 18. Jak zawsze na najbliższy koncert muzyki przygotowali mnóstwo niespodzianek.**

## Jeszcze wszystko jest przed nami



– Trzecia płyta jest już gotowa. Jak długo nad nią pracowaliście?

**Dorota Pacholarz:** – Proces twórczy w naszym zespole jest długotrwały. Wiele rzeczy na różnych etapach ulega zmianie. Wersja ostateczna jest dopracowana w najdrobniejszych szczegółach, a i tak nigdy nie jest tak, żebyśmy po chwili nie uważali, że dałoby się to zrobić jeszcze lepiej. Muzykę do całej płyty stworzył Bogdan Morawiec, tworzeniem tekstów zajmuję się ja. Jest tylko jeden wyjątek, czyli piosenka „Chcę swój dom”. Po raz pierwszy w historii naszego zespołu Bogdan napisał nie tylko muzykę, ale tak-

że tekst. Wszystkie nasze utwory od początku działalności są utworami autorskimi stworzonymi pod nasze głosy.

– Wasze płyty ukazują się mniej więcej co dwa lata. To celowy zabieg?

**Dorota Pacholarz:** – To raczej przypadek. Kiedyś zakładaliśmy, że chcemy nagrywać płytę raz do roku – po czasie uznaliśmy jednak, że to co robimy musi być dopracowane. Nasza muzyka to nasza duma i radość, dlatego nie chcemy robić niczego pod presją czasu. Jesteśmy zespołem, który nie chce popaść w rutynę. Ta częstotliwość jest dobra, bo w naszym odczu-

ciu, żeby płyta pozostała w pamięci słuchaczy, potrzeba około 1,5 roku. Płytę wydajemy nie wtedy, kiedy musimy, tylko wtedy kiedy uważamy, że wszystko jest przygotowane na zaprezentowanie publiczności efektów naszej pracy.

– „Jeszcze wszystko jest przed nami” to tytuł płyty. Takie też jest motto Waszego zespołu?

**Dorota Pacholarz:** – Pod tym tytułem kryje się nadzieja, nowe plany i marzenia, jednak nasze motto brzmi „Sobą być”. Chcemy na zawsze pozostać sobą i się nie zmieniać. Mamy też utwór pod tym tytułem na nowej płycie. To utwór, który jest już znany naszym słuchaczom i z tego, co słyszeliśmy, bardzo się podoba. To oczywiście bardzo nas cieszy. **AW**



**Wystąpią: Arkadia Band, Emi Band, Karolina i Adam Krawczyk, Weronika Zawadzka, Piotr Herdzina, zespół Muzykanty oraz gość specjalny zespół Krywań**

**Bilety w cenie 10 zł do nabycia na Śląskim Rancho (Zabrze, ul. Webera 18) oraz w siedzibie Wydawnictwa Muzycznego Box Music (ul. Dworcowa 22/1, Bytom).**

RUDA Śląska  
www.rudaslaska.pl

# Dni Rudy Śląskiej 2016

RUDA ŚLĄSKA, TERENY TARGOWE, UL. KUPIECKA 2A

PROWADZĄCY:  
MONIKA HERMAN-SOPNIEWSKA, ARKADIUSZ WIECZOREK

## PIĄTEK – 3 CZERWCA 2016

15.30 – ROZPOCZĘCIE IMPREZY, KONKURSY DLA DZIECI, WESOŁE MIASTECZKO, STREFA GASTRONOMII

16.35 **CENTRUM UŚMIECHU** 17.45 **PATRYK KUMÓR**

19.00 **LAURA GÓRNIOK**

ZWYCIĘZCZYNI XII KONCERTU MŁODYCH TALENTÓW PRZY ZSO NR 3 W RUDZIE ŚLĄSKIEJ

19.15 **CATCH DAY**

ZWYCIĘZCA KONKURSU WOKALNEGO MŁODZIEŻOWEJ RADY MIASTA „O RUDZKI MIKROFON”

20.00 **MARGARET** 21.30 **LemON**

## SOBOTA – 4 CZERWCA 2016

15.30 – ROZPOCZĘCIE IMPREZY, KONKURSY DLA DZIECI, WESOŁE MIASTECZKO, STREFA GASTRONOMII

17.00 **CZADOMAN** 18.05 **FAJTERS** 18.50 **PIOTR HERDZINA**  
Z ZESPOŁEM „BEZ NAZWY”

19.40 **CLASSIC** 20.45 **POWER PLAY**

21.50 **WEEKEND**

AKCJA  
CHARYTATYWNA  
POMAGAMY  
4-LÉTNIĘJ  
LENCE  
Z RUDY ŚLĄSKIEJ



AKCJA TOWARZYSZĄCA  
**MOTOSERCE**

BARTON MOTORS **jednoslady.sklep.pl**

Przedsiębiorstwo Produkcyjne Rudzka Śląska „B.B.-POL”  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

SPONSORZY



PARTNERZY



PATRONAT MEDIALNY



## HALEMBA

**Z uśmiechem na sportowo**

To kolejna sportowa rywalizacja, pełna zabawy, radości i integracji. W ubiegłym tygodniu (17-18.05.) odbyła się Olimpiada Radości, organizowana przez Ośrodek dla Niepełnosprawnych „Najświętsze Serce Jezusa” w ramach Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych. Udział w niej wzięło ponad 20 placówek integracyjnych z całego regionu.

– To już dziewiętnasta edycja olimpiady. Jej idea wywodzi się z chęci zainteresowania młodzieży niepełnosprawnej aktywnością sportową, która ma duże walory rehabilitacyjne. Codzienne treningi zostały wykorzystane w ramach wymyślonych przez nas konkurencji. Chcieliśmy także pokazać, że osoby niepełnosprawne są obdarzone różnymi talentami i potrafią osiągać znakomite wyniki – tłumaczył Dariusz Sitko, dyrektor Ośrodka dla Niepełnosprawnych „Najświętsze Serce Jezusa”. Olimpiadzie Radości towarzyszyły także wydarzenia poboczne, czyli rozstrzygnięcie konkursu plastycznego oraz wiedzy sportowej. Nagrodziliśmy także najlepiej kibicującą ekipę – dodał.

Olimpiadę podzielono na dwa dni – w pierwszym dniu zorganizowano nietypowe konkurencje sportowo-rekreacyjne, natomiast drugi dzień był poświęcony konkurencjom powszechnie znanym, takim jak tenis stołowy, badminton, czy boccia (odmiana boccii). – To właśnie osoby niepełno-



Jedną z konkurencji był rzut dyskiem znanym jako frisbee.

sprawne pozwalają nam inaczej spojrzeć na życie, otworzyć oczy i zauważać drobne rzeczy. Cieszę się, że od poniedziałku miastem rządzą osoby niepełnosprawne – mówiła wiceprezydent Anna Krzyszczyńska, otwierająca Olimpiadę Radości. W uroczystym rozpoczęciu udział brał także ks. Krzysztof Bąk, dy-

rektor Caritas Archidiecezji Katowickiej. – Trzeba podziękować przy tej okazji także wszystkim terapeutom i opiekunom osób niepełnosprawnych, dzięki którym ci maluchy mają radośniejsze życie – mówił do rywalizujących sportowców ks. Bąk.

Magdalena Szewczyk

## NOWY BYTOM

**Urzednicy dla urzedników**

27 maja w całej Polsce obchodzony jest Dzień Pracownika Samorządowego. Z tej okazji także i w Rudzie Śląskiej świętowano w urzędniczym gronie. W Miejskim Centrum Kultury w piątek, 20 maja, pracownicy rudzkiego magistratu mogli zintegrować się podczas specjalnie przygotowanego programu artystycznego. Jednak różnił się on nieco od tych poprzednich.

– Pracownicy wpadli na pomysł, by z okazji swojego święta przygotować coś wyjątkowego. Tym razem zaangażowali się w stu procentach – podkreśla Michał Pierończyk, wiceprezydent miasta.

Okazało się, że w tym roku pod pieczęcią Anny Boruty, naczelniczki Wydziału Kadr, pracownicy sami przygotowali program oraz wystąpili na scenie, a znakomicie akomponował im młody, rudzki band – Coffee Experiment, który również zaprezentował swój repertuar. – Ja także otrzymałem rolę, która polegała na odśpiewaniu piosenki „Ona tańczy dla mnie” w formie jazzowej. To sympatyczne, że urzednicy mogli pokazać, że mają do siebie dystans. Oprócz tego potrafili się spotkać i zrobić coś ponadprogramowo. To się ceni – dodaje wiceprezydent.

Wydarzenie oprócz formy podziękowania za całoroczną pracę miało także



Urzednicy sami przygotowali program artystyczny.

na celu budowanie wzajemnych relacji między urzednikami, którzy mogli spędzić ze sobą wolny czas – a nie tak, jak na co dzień – przy biurkach.

Magdalena Szewczyk

**WYNAJEM SCENY**

- o wymiarach 6x8 m
- nowej
- z zadaszeniem
- z wymaganymi atestami
- z transportem
- szybki montaż (60 min)



**MOŻLIWOŚĆ WYNAJMU SAMEJ SCENY LUB KOMPLEKSOWEJ OBSŁUGI IMPREZY Z NAGŁOŚNIENIEM ORAZ OŚWIETLENIEM - CENA DO UZGODNIENIA**



ZAPLANUJ  
Z NAMI IMPREZĘ

**ZADZWOŃ:** 512-295-227 lub 32 248-60-97

Potrzebujesz pomocy przy organizacji imprezy firmowej, festynu, koncertu, pikniku, promocji firmy?

**My zrobimy to za Ciebie!**

Oferujemy kompleksową obsługę w zakresie:

- profesjonalnej konferansjerki
- promocji wydarzenia
- nowoczesnej sceny
- oświetlenia i nagłośnienia
- animacji dla dzieci
- programu artystycznego
- cateringu

IMPREZA

Kontakt tel.  
512-295-227

Więcej niż gazeta...

Tel. 512-295-227

# RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY



Wirtualny spacer po rudzkich zabytkach w trójwymiarze, wykonanie wersji elektronicznej części zbiorów rudzkiej biblioteki, opracowanie katalogu on-line posiadanych wydawnictw oraz utworzenie bazy utworów i audycji muzycznych lokalnych twórców – tak wyglądają najnowsze projekty cyfrowe, które będą realizowane w Rudzie Śląskiej. Na ich wykonanie miasto otrzyma unijną dotację. Zarząd Województwa Śląskiego opublikował właśnie listę przedsięwzięć objętych dofinansowaniem.

## Milion na cyfrowe projekty

– To kolejne dofinansowanie, które otrzymaliśmy z nowego rozdania funduszy unijnych. Pod względem aktywności przy składaniu wniosków jesteśmy w czołówce. W ramach tzw. ZIT-ów złożyliśmy ich już 15. Pod tym względem wyprzedziły nas tylko Katowice i Sosnowiec – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

W ramach pierwszego z dofinansowanych projektów pn. „Wirtualne zabytki Rudy Śląskiej” przeprowadzona zostanie dokładna inwentaryzacja wybranych zabytkowych budynków metodą skaningu laserowego 3D. – Projektem zostanie objętych 10 zabytkowych kościołów i Wielki Piec „A” Huty Pokój – mówi dr Łukasz Urbańczyk, miejski konserwator zabytków. – Dla każdego obiektu pozyskana zostanie tzw. chmura punktów, tworząca trójwymiarowy kolorowy model, który poprzez Internet zostanie udostępniony do samodzielnego zwiedzania w formie wirtualnego spaceru – tłumaczy.

maczy. Powstaną również filmy prezentujące skanowane obiekty.

Pozyskane dane zostaną połączone z istniejącymi systemami informacji o mieście. Skanowanie dokumentów będzie również bardzo dokładnie stan zachowania zabytków, pozwoli na wykrycie uszkodzeń, nachyleń, dokonywanie późniejszych zdalnych pomiarów wszystkich zeskanowanych elementów i posłuży do opracowania pełnej dokumentacji architektoniczno-budowlanej. Wartość tego projektu to prawie 488 tys. zł, a wnioskowane dofinansowanie – ponad 412 tys. zł.

Co ciekawe, na realizację projektu „Wirtualne zabytki Rudy Śląskiej” miasto otrzymało jeszcze jedną dotację, tym razem z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jest to kwota ponad 55 tys. zł, która przeznaczona będzie na pokrycie części wkładu własnego miasta. – Całe zadanie jest warte niemal pół miliona złotych. Dzięki otrzymanym dotacjom na jego

realizację z budżetu miasta wyłożymy jedynie ok. 20 tys. zł – informuje wiceprezydent Michał Pierończyk.

Drugi projekt – „Archipelag cyfrowy – Nowa Biblioteka w Rudzie Śląskiej” – jest autorstwa Miejskiej Biblioteki Publicznej. Tutaj dofinansowanie określone zostało na poziomie 572 tys. zł. Wartość całego zadania to kwota ponad 750 tys. zł. Przedsięwzięcie rudzkiej biblioteki składa się z trzech podzadań, które razem będą tworzyć spójną, cyfrową całość. Projekt zakłada uruchomienie nowego katalogu cyfrowego biblioteki. – Nowe oprogramowanie umożliwi szybki dostęp z dowolnego miejsca na świecie i o dowolnej porze dnia do aktualnej informacji o zasobach biblioteki. Pozwoli także za pośrednictwem Internetu na dokonanie prolongaty, rezerwacji lub zamówienia dokumentu oraz sprawdzenie, czy zamówiona książka jest już dostępna – wyjaśnia Krystian Gałuszka, dyrektor Miejskiej

Biblioteki Publicznej w Rudzie Śląskiej.

Kolejnym elementem cyfrowej rewolucji w rudzkiej księżnicy będzie digitalizacja unikalnych zbiorów dotyczących miasta i regionu, które znajdują się w zasobie biblioteki. W tym celu zakupiony zostanie specjalistyczny sprzęt i oprogramowanie. Ponadto w ramach tzw. streamingu bibliotecznego utworzona zostanie e-baza utworów i audycji muzycznych, dzięki której będzie można z wykorzystaniem łącz internetowych zapoznać się z dorobkiem lokalnych twórców i artystów.

Na liście rezerwowej znalazł się z kolei projekt: „Miejski Portal Bezpieczeństwa Ruda Śląska”. Zakłada

on budowę tytułowego portalu jako modułu Publicznego Systemu Informacji Przestrzennej. – Cały czas jest szansa, że i ten projekt zostanie dofinansowany. Uzależnione to będzie m.in. od oszczędności, które uzyskane będą podczas realizacji zadań znajdujących się na liście głównej – podkreśla Aleksandra Kruszewska, naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta.

Dofinansowanie, które otrzymają rudzkie projekty, miasto otrzyma w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020. Osi Priorytetowej II Cyfrowe Śląskie, Działania 2.1 Wsparcie rozwoju cyfrowych usług publicznych. **TK**



Nowoczesny trakt porodowy powstaje w Szpitalu Miejskim w Rudzie Śląskiej. Na ten cel miasto przeznaczy 2,5 mln zł. Rada Miasta podjęła uchwałę w tej sprawie. Trakt umożliwi przyjęcie matki, odebranie porodu i wykonanie niezbędnych zabiegów praktycznie w jednym miejscu.

## Trakt porodowy w rudzkim szpitalu

– Nasz szpital zapewnia matkom i ich nowo narodzone dzieciom opiekę na najwyższym poziomie. Świadczy o tym wysoka liczba rodziców, którzy decydują się na poród w tej placówce. Są to osoby nie tylko z Rudy Śląskiej, ale także spoza miasta. Inwestycja, na którą przeznaczamy środki, pozwoli utrzymać wysokie standardy – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

Utworzenie traktu porodowego jest najistotniejszym realizowanym obecnie działaniem w zakresie perinatologii w rudzkim szpitalu. – Zadanie to jest zgodne z założeniami programu dostosowawczego szpitala do wymagań rozporządzenia Ministra Zdrowia i niezbędne z punktu widzenia utrzymania najwyższego, III stopnia referencyjności, który mamy od 2011 roku – mówi dr n. med. Sławomir Święchowicz, prezes Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej Sp. z o.o. – Spodziewamy się, że po jego realizacji jeszcze zwiększy się liczba odbieranych u nas porodów – dodaje.

Trakt porodowy zajmie całe III piętro pawilonu „A”. – Przeznaczony

jest do przyjęcia rodzącej, odebrania porodu i wykonania niezbędnych zabiegów u rodzącej i noworodka praktycznie w jednym miejscu – tłumaczy dr Święchowicz. W ramach traktu zlokalizowane zostaną m.in. zespół sali operacyjnej do cięć cesarskich (sala operacyjna, śluzy, pokój pielęgnacji noworodka/resuscytacji, pokój wybudzeń), zespół pomieszczeń pielęgnacyjnych (4 pokoje porodów rodzinnych z łazienkami, w tym jeden z łazienką dla osób niepełnosprawnych, punkt przyjęcia, pokój wybudzeń, punkt pielęgniarski – obserwacji pacjentki) oraz zespół pomieszczeń ogólnych (pomieszczenia socjalne, gospodarcze i techniczne). Do tej pory w szpitalu funkcjonowały trzy sale porodów rodzinnych, a cięcia cesarskie odbywają się obecnie na bloku operacyjnym z salą operacyjną bloku porodowego.

Trwają już prace remontowo-budowlane, których zakres obejmuje m.in. wentylację mechaniczną i klimatyzację, czy instalację gazów medycznych. Ta część inwestycji ma się za-

kończyć w połowie czerwca br. Obecnie prowadzone jest też postępowanie przetargowe dotyczące wyposażenia traktu porodowego w sprzęt i aparaturę medyczną.

Działalność ośrodka perinatologii w Szpitalu Miejskim w Rudzie Śląskiej-Goduli, tworzonego przez Oddział Ginekologiczno-Położniczy, Oddział Neonatologiczny, Poradnię Ginekologiczno-Położniczą, Poradnię Neonatologiczną, Poradnię Patologii Ciąży, Kardiologii Prenatalnej i Diagnostyki Wad Płodu, Pracownię USG o Profilu Ginekologiczno-Położniczym oraz Bank Mleka Kobiecego sukcesywnie jest rozszerzana.

Od 2011 roku Oddział Neonatologii oraz Ginekologiczno-Położniczy posiadają najwyższy III stopień referencyjności. W planach jest rozwinięcie na bazie odcinka ginekologicznego pododdziału ginekologii onkologicznej. W 2012 roku w szpitalu uruchomiony został Bank Mleka Kobiecego, Jest to jedyna tego typu inicjatywa w regionie, a w skali całego kraju działała jeszcze tylko kilka



W rudzkim szpitalu trwają już prace remontowo-budowlane.

takich banków. Zapewnia on naturalny pokarm dzieciom tych matek, które nie mogą karmić ich własną piersią.

Z kolei w maju br. rozpoczęła działalność bezpłatna Szkoła Rodzenia, dająca nie tylko możliwość przygotowania się do porodu i rodzicielstwa, ale również poznania położnych pracujących w rudzkiej placówce i zapoznania się z Zespołem Porodowym,

Oddziałem Ginekologiczno-Położniczym i Oddziałem Neonatologicznym.

W Szpitalu Miejskim w Rudzie Śląskiej odbiera się około 2 tys. porodów rocznie. Do placówki trafiają ciężarne z całej Polski. Każdego roku przychodzi tam na świat ok. 60-75 wcześniaków o wadze poniżej 1000 g i około 100-120 dzieci poniżej 1500 g.

**WG**

# BUDŻET obywatelski 2017



## O BUDŻECIE OBYWATELSKIM

### Co to jest budżet obywatelski?

Budżet obywatelski, zwany także partycypacyjnym, powstał w latach dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku w brazylijskim mieście Porto Alegre. Projekt okazał się wielkim sukcesem i wkrótce zyskał ogromną popularność w Brazylii. Następnie idea budżetu partycypacyjnego upowszechniła się kolejno w Ameryce Południowej (ponad 500 miast) i Europie (200 miast). Pierwszy budżet obywatelski w Polsce wprowadziły władze Sopotu w 2011 r. W Rudzie Śląskiej pierwszy raz budżet obywatelski realizowany został w 2014 r.

Budżet obywatelski to wydzielona część budżetu miasta, o której bezpośrednio decydują mieszkańcy. Zgłaszają oni propozycje inwestycji, które następnie są weryfikowane. Pozytywnie zweryfikowane poddawane są pod głosowanie mieszkańców. Ostatnim etapem jest realizacja zwycięskich projektów.

### Podział środków

W 2017 r. na realizację inwestycji w ramach budżetu obywatelskiego przeznaczonych zostanie **2 815 000 zł**, w tym:

- **1 000 000 zł** na zadania ogólnomiejskie (zadania które mają służyć zaspokajaniu potrzeb mieszkańców więcej niż jednej dzielnicy),
- **1 815 000 zł** na zadania o charakterze lokalnym – po 165 000 zł dla każdej dzielnicy (Bielszowice, Bykowina, Chebzie, Czarny Las, Godula, Halemba, Kochłowice, Nowy Bytom, Orzegów, Ruda, Wirek).

### Harmonogram budżetu obywatelskiego

- do 17 czerwca – składanie wniosków
- do 12 sierpnia – weryfikacja złożonych wniosków
- 12-19 sierpnia – zawiadamianie wnioskodawców o wynikach weryfikacji wniosków
- do 19 sierpnia – publikacja wykazu zadań będących przedmiotem głosowania
- 5-16 września – głosowanie mieszkańców
- do 28 września – weryfikacja oddanych głosów i liczenie głosów ważnych
- do 30 września – ogłoszenie wykazu zwycięskich projektów

### Punkt informacyjno-doradczy

W czasie składania wniosków funkcjonować będzie punkt informacyjno-doradczy, zlokalizowany w Biurze Obsługi Mieszkańców w Urzędzie Miasta, przy pl. Jana Pawła II 6.

Informacje o głównych założeniach budżetu obywatelskiego oraz o terminach wynikających z harmonogramu udzielane są również telefonicznie, tel. 32 244-90-00 wew. 1370.

# BUDŻET obywatelski 2017

## SKŁADANIE WNIOSKÓW

### Jak zgłosić projekt?

Projekt może zgłosić każdy, kto jest zameldowany w Rudzie Śląskiej i ukończył 16. rok życia.

Zgłoszenia zadania dokonuje się poprzez wypełnienie wniosku, sporządzonego zgodnie z obowiązującym wzorem.

Jedna osoba może zgłosić dowolną liczbę zadań, z zastrzeżeniem, że na jednym formularzu wniosku można zgłosić tylko jedno zadanie.

Wraz z wnioskiem składana jest lista poparcia z podpisami co najmniej 30 uprawnionych mieszkańców, czyli osób, które ukończyły 16 lat i są zameldowane w Rudzie Śląskiej.

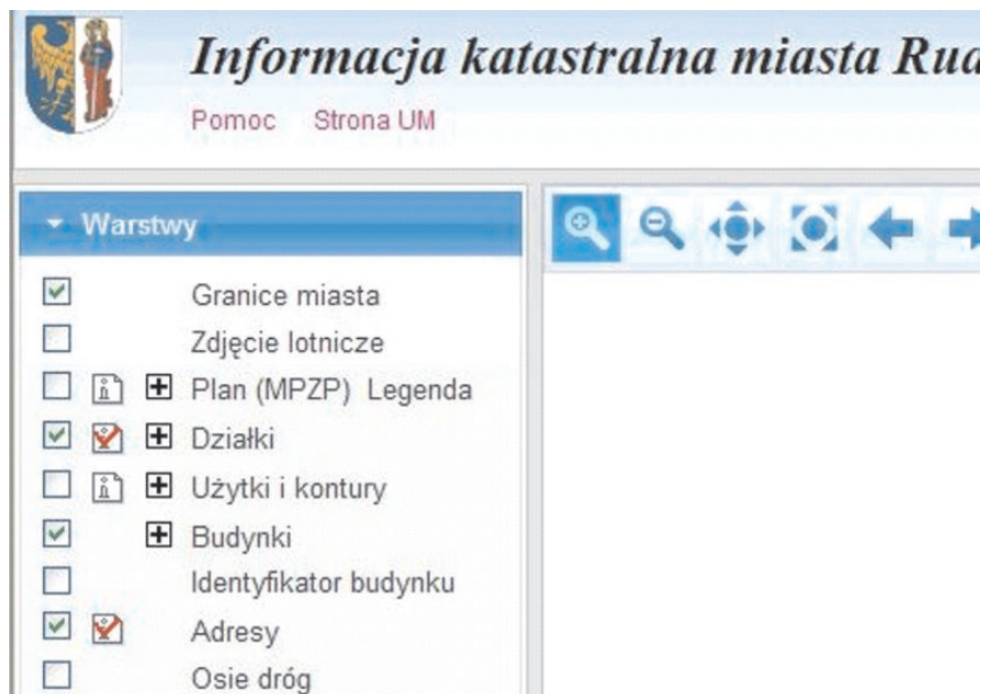
Do wniosku można załączyć dodatkową dokumentację, pomocną przy jego weryfikacji, np. szkice sytuacyjne, plany, zdjęcia, wizualizacje itp.

Wnioski (wraz z załącznikami) można:

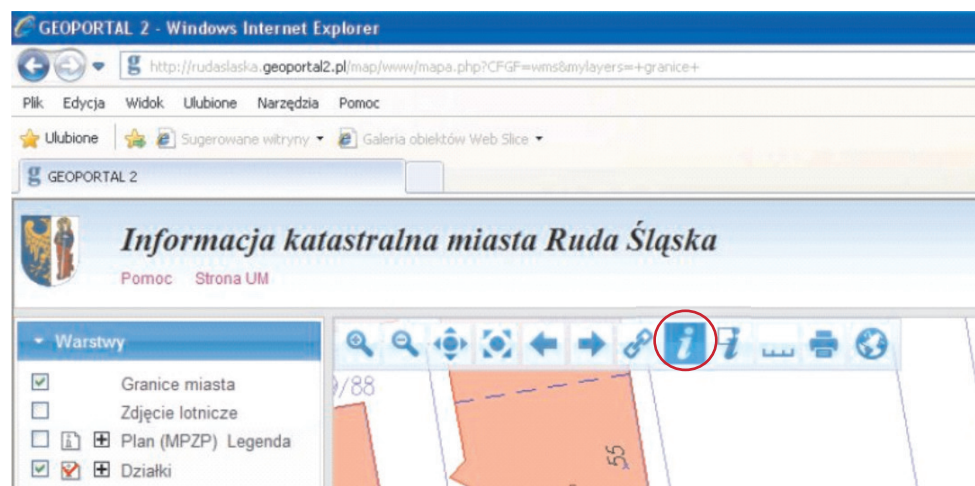
- przesyłać do Urzędu Miasta listownie, na adres: Urząd Miasta Ruda Śląska, pl. Jana Pawła II 6, 41-709 Ruda Śląska,
- złożyć osobiście w Biurze Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Ruda Śląska.

Składane przez mieszkańców wnioski powinny dotyczyć inwestycji bądź remontów, które mają być realizowane na terenach stanowiących zasoby miasta. Co ważne muszą to być również tereny **ogólnodostępne**.

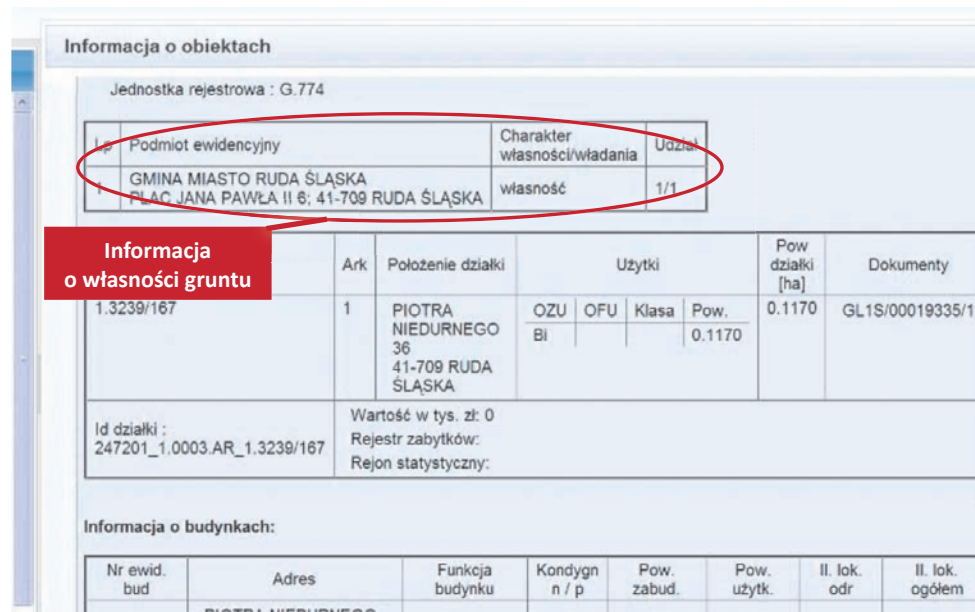
### Jak sprawdzić, kto jest właścicielem terenu?



1. W przeglądarce internetowej wpisujemy adres geoportalu: <http://rudaslaska.geoportal2.pl>
2. Po wyświetleniu się strony startowej geoportalu, wybieramy edycję mapy w trybie publicznym.
3. Aby uzyskać dostęp do danych adresowych geoportalu, należy w panelu „Warstwy”, znajdującym się po lewej stronie ekranu, zaznaczyć do wyświetlenia warstwę „Działki”, „Budynki” oraz „Adresy”. Treść mapy aktualizuje się automatycznie.



4. Następnie na wyświetlonej mapie odnajdujemy szukany teren. Chcąc uzyskać informacje dotyczące działki, z listwy narzędziowej znajdującej się w lewym, górnym rogu mapy, wybieramy ikonkę oznaczoną literką „i”, a następnie wskazujemy obszar zawarty w granicach działki.
5. Na ekranie monitora wyświetli się okno zawierające informacje o szukanym terenie, takie jak: kto jest właścicielem działki, jej numer, powierzchnia i numer księgi wieczystej. W zależności od wielkości monitora, rozmiar okna można dostosować poprzez zmianę jego wielkości tak, aby informacje wyświetlały się w sposób czytelny.





# BUDŻET obywatelski 2017



## Weryfikacja wniosków

W przypadku gdy złożony wniosek zawiera braki formalne lub nie zawiera istotnych informacji potrzebnych do oceny możliwości realizacji zadania, osoba składająca wniosek jest o tym fakcie informowana, następnie ma 5 dni na uzupełnienie wniosku o potrzebne dane.

W procesie weryfikacji zostaną odrzucone wnioski, które:




- zakładają realizację jedynie części zadania w tym sporządzenie wyłączenie projektu lub planu realizacji zadania,
- naruszają obowiązujące przepisy prawa, prawa osób trzecich, w tym prawa własności,


- pozostają w sprzeczności z obowiązującymi miejskimi planami, strategiami i programami, w tym w szczególności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, programami branżowymi, przedsięwzięciami wpisanymi do Wieloletniej Prognozy Finansowej,
- wymagają nakładów finansowych przekraczających limity określone dla danego rodzaju zadania,
- po realizacji generowałyby koszty niewspółmiernie wysokie w stosunku do wartości zgłoszonego zadania.

Po zakończeniu weryfikacji wszystkich zgłoszonych wniosków Prezydent Miasta pisemnie zawiadomi wnioskodawców (w tym samym czasie) o wynikach weryfikacji drogą elektroniczną, a w przypadku braku takiej możliwości – drogą pocztową.

## GŁOSOWANIE

### Wykaz miejsc do głosowania

I.p.	Nazwa punktu	Adres punktu	Godziny urzędowania
1.	Urząd Miasta Ruda Śląska	Nowy Bytom pl. Jana Pawła II 6	poniedziałek – środa: od 8.00 do 16.00 czwartek: 8.00 do 18.00 piątek: od 8.00 do 14.00
2.	Miejska Biblioteka Publiczna – dyrekcja	Wirek ul. Dąbrowskiego 18	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
3.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 1	Ruda ul. Fiołków 10b	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
4.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 4	Nowy Bytom ul. Niedurnego 69	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
5.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 6 	Bielszowice ul. Kokota 166	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
6.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 8 	Halemba ul. Kaczmarka 38	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 17.00
7.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 13 	Goduła ul. Joanny 20/8	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
8.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 15	Kochłowice ul. Brzozowa 4	poniedziałek: od 11.00 do 15.00 wtorek – piątek: od 11.00 do 18.00

9.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 16	Ruda ul. Wolności 20	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
10.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 17	Wirek ul. Osiedlowa 1	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00
11.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 18 	Halemba ul. 1 Maja 32	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
12.	Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 21 	Bykowina ul. Grzegorzka 8	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
13.	Miejska Biblioteka Publiczna Centrum Inicjatyw Społecznych – Stara Bykowina 	Bykowina ul. 11 Listopada 15a	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
14.	Miejska Biblioteka Publiczna Centrum Inicjatyw Społecznych – Stary Orzegów 	Orzegów ul. kard. A. Hłonda 29	poniedziałek – piątek: od 11.00 do 18.00 sobota: od 11.00 do 15.00
15.	Zespół Szkół Nr 1	Chebbie ul. Niedurnego 125	poniedziałek – piątek: od 8.00 do 16.00

# BUDŻET obywatelski 2017



## Zasady głosowania

- Głosowanie rozpocznie się nie wcześniej niż 14 dni kalendarzowych po dniu opublikowania wykazu zadań poddanych pod głosowanie.
- Głosować mogą osoby zameldowane w Rudzie Śląskiej, które skończyły 16 lat.
- Każdy z uprawnionych mieszkańców będzie mógł zagłosować tylko raz, wskazując nie więcej, niż jedno zadanie o charakterze ogólnomiejskim oraz dwa różne zadania o charakterze lokalnym, także spoza dzielnicy, w której mieszka.

## Karta do głosowania

Głosowanie odbywa się za pomocą kart do głosowania. Wypełnioną kartę wrzuca się do urny znajdującej się w punkcie do głosowania, po uprzednim okazaniu dokumentu potwierdzającego tożsamość i złożeniu podpisu potwierdzającego oddanie głosu na liście głosujących.

Swój głos można oddać za pośrednictwem platformy SEKAP (System Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej). Rejestracja do serwisu odbywa się poprzez stronę [www.sekap.pl](http://www.sekap.pl). Karta do głosowania dostępna będzie w katalogu usług „Sprawy obywatelskie”.

## Wyniki głosowania

Po zakończeniu głosowania przeprowadzona zostanie weryfikacja oddanych głosów. Za karty nieważne uznane zostaną karty:

- wypełnione nieczytelnie i niezawierające wymaganych danych oraz zgody na przetwarzanie danych osobowych,
- zawierające więcej skreśleń, niż wymagane maksymalnie jedno skreślenie na projekt o charakterze ogólnomiejskim oraz dwa na różne zadania o charakterze lokalnym,
- zawierające nieprawdziwe dane,
- wypełnione przez osoby nieuprawnione do głosowania.

Wyniki głosowania opublikowane zostaną do 30 września 2016 r.

**UWAGA!**  
Wypełnienie kilku kart do głosowania przez tę samą osobę spowoduje, iż wszystkie złożone przez nią karty zostaną uznane za nieważne.

## PROJEKTY DO REALIZACJI

### Wybór projektów

Do realizacji zostaną wybrane zadania, które uzyskały największą liczbę głosów, jednak nie mniej niż 30.

Jeżeli dwa lub więcej zadań poddanych głosowaniu otrzyma tę samą liczbę głosów, o ich kolejności zdecyduje publiczne losowanie.

Jeżeli w wyniku głosowania dwa lub więcej wybranych zadań będzie pozostawać ze sobą w sprzeczności lub będą się wykluczać, zrealizowane zostanie zadanie, które zdobyło największą liczbę głosów.

### Niewykorzystane środki

Niewykorzystane środki w ramach budżetu obywatelskiego Prezydent Miasta może przesunąć na inne zadania. W pierwszej kolejności środki te wykorzystane będą w ramach danej dzielnicy (według liczby uzyskanych głosów – na zadania, na które wystarczy środków).

Środki niewykorzystane w dzielnicach będą sumowane i przeznaczane na możliwe do zrealizowania zadania, które uzyskały największą liczbę głosów w skali miasta.

[www.rudaslaska.pl/budzet-obywatelski](http://www.rudaslaska.pl/budzet-obywatelski)

Obwodowa trasa rowerowa w Rudzie Śląskiej zdobyła najwięcej głosów jury konkursu „Mieszkam-Tu.eu – mądre pomysły na mądre miasto”. Komisja uznała rudzki projekt za najlepszy w kategorii inwestycji zrealizowanych z budżetu obywatelskiego na 2015 rok. Nagrody zostały wręczone podczas Europejskiego Kongresu Gospodarczego w Katowicach.

## Rudzka trasa rowerowa nagrodzona przez ekspertów!

– Zostaliśmy nagrodzeni w kategorii samorządowej, ale to wyróżnienie należy się przede wszystkim pomysłodawcom obwodowej trasy rowerowej – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic. – Ze swojej strony cieszę się, że sposób, w jaki zrealizowaliśmy zgłoszony przez mieszkańców pomysł, został doceniony przez jury konkursu – dodaje.

Obwodowa trasa rowerowa to największy projekt zrealizowany w ramach ubiegłorocznego budżetu obywatelskiego w Rudzie Śląskiej. Jego pomysłodawcami są Ewa Chmielewska i Damian Szołtyśnik, których propozycja zwyciężyła w głosowaniu na zadania ogólnomiejskie, gdzie do wykorzystania był 1 mln zł. Ideą projektu było połączenie dzielnic miasta trasą rowerową, którą będzie można szybko dostać się do ich centrów oraz umożliwienie rowerzystom zwiedzania miasta.

Trasa o długości 30 km w części przebiega istniejącymi już wcześniej drogami, a część odcinków wykonano w 2015 roku: wzdłuż ul. Starej, Wolności, Kokota, Chorzowskiej, Joanny, Kochłowskiej oraz w Parku Dworskim. Całość trasy została oznakowana. – Oprócz znaków informujących o przebiegu trasy i zmianach jej kierunku, w ośmiu miejscach stanęły duże tablice z mapą całej trasy, lokalizacją pozostałych tablic i odległościami między nimi – informuje Bartosz Wójcik z Wydziału Dróg i Mostów.

Konkurs „Mieszkam-TU.eu – mądre pomysły na mądre miasto” prowadzony jest przez Fundację Napraw Sobie Miasto z inicjatywy Stowarzyszenia Centrum Szkoleń i Rozwoju Osobistego MERITUM we współpracy ze Stowarzyszeniem Aktywności Obywatelskiej Bona Fides oraz Pracownią Badań i Innowacji Społecznych „Stocznia”. Partnerami plebiscytu są Portalsamorzadowy.pl, największy serwis dla samorządowców w Polsce, oraz organizatorzy Europejskiego Kongresu Gospodarczego w Katowicach. Celem konkursu jest promocja najbardziej inspirujących pomysłów zgłaszanych lub realizowanych w ramach budżetów obywatelskich.

W konkursowych zmaganiach uczestniczyli zarówno mieszkańcy – autorzy projektów, jak i gminy, na terenie których realizowane są pomysły. Wyróżnienia przyznano w dwóch kategoriach: „obywatelskiej” – za pomysły i „samorządowej” – za ich realizację. W sumie oceniano 30 pomysłów. – Przygoda z budżetami obywatelskimi zaczęła się pięć lat temu. Dziś już wiemy, że nie są one rozwiązaniem dla wszystkich miejskich bolączek, ale mnóstwo inspirujących pomysłów udało się w Polsce zrealizować i ich promocji ma służyć konkurs – mówi Paweł Wyszomirski, prezes Fundacji Napraw Sobie Miasto.

W jury konkursu zasiadli: Piotr Żuber (dyrektor Departamentu Strategii

Rozwoju Ministerstwa Rozwoju), Julita Wilczek (członek zarządu Instytutu Sobieskiego), Marcin Gerwin (przedstawiciel Sopotkiej Inicjatywy Rozwojowej), Rafał Kerger (redaktor naczelny serwisu Portalsamorzadowy.pl), Ewa Stokłuska (przedstawicielka Pracowni Badań i Innowacji Społecznych „Stocznia”), dr Konrad Niklewicz (dyrektor zarządzający Instytutu Obywatelskiego), Grzegorz Wójkowski (prezes Stowarzyszenia Aktywności Obywatelskiej Bona Fides) oraz Paweł Wyszomirski (prezes Fundacji Napraw Sobie Miasto, sekretarz jury).

Ruda Śląska zdobyła główną nagrodę w kategorii samorządowej. Pozostali laureaci drugiej edycji konkursu „Mieszkam-TU.eu – mądre pomysły na mądre miasto” to:

- I nagroda jury konkursowego w kategorii społecznej – „Wyspy łęgowe dla ptactwa Kamionki Bolko w Opolu”.
- Nagroda specjalna jury konkursowego – „Rewitalizacja Stawu Brodowskiego i okolicznych terenów” – Szczecin.
- II nagroda jury konkursowego w kategorii społecznej – „Asystent seniora i osoby niepełnosprawnej” – Poznań.
- I nagroda internautów i wyróżnienie jury konkursowego – „Astrobaza w Radomiu”.
- II nagroda internautów – „Kazimierskie murale historyczne” – Kraków.



Nagrodę odebrali pomysłodawcy trasy oraz prezydent Grażyna Dziedzic.

- Wyróżnienie jury konkursowego – „Usiądź na Starowiejskiej – premiera małej architektury na najstarszej ulicy Gdyni”.

liczba głosujących mieszkańców – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. W tym roku środki na budżet obywatelski to 2,65 mln zł. Obecnie trwa zgłaszanie projektów do budżetu obywatelskiego na 2017 rok. Do rozdysponowania są 2 mln 815 tys. zł – 1 mln zł na zadania ogólnomiejskie i 1 mln 815 tys. zł na zadania lokalne (po 165 tys. zł dla każdej z dzielnic). **WG**

Za ok. 1,5 mln zł zostanie wyremontowany oraz poddany termomodernizacji budynek sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Rudzie Śląskiej. Ponad 1/3 tej sumy pochodzić będzie z niskooprocentowanej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Zgodę na jej zaciągnięcie wyrazili na ostatniej sesji Rady Miasta rudzcy radni.

## Sala gimnastyczna będzie jak nowa

Remont sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 to potrzeba chwili. – Budynek należał kiedyś do Huty Pokój i znajduje się w bardzo złym stanie technicznym. Problemem jest przeciekający dach, odpadający tynk oraz zniszczona instalacja elektryczna, dlatego remont tego budynku był jednym z priorytetów na ten rok. Co istotne, Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego wydał decyzję, która obliży nas do usunięcia uszkodzeń do końca sierpnia – podkreśla prezydent miasta Grażyna Dziedzic.

Oprócz kompleksowej renowacji dachu i wymiany instalacji elektrycz-

nej w budynku zainstalowane zostaną nowe oprawy oświetleniowe oraz wyremontowane zostanie zaplecze sanitarne. – Mamy już pełną dokumentację inwestycji wraz z kosztorysem inwestorskim. Kolejnym krokiem będzie ogłoszenie przetargu. Po jego rozstrzygnięciu poznamy ostateczny koszt inwestycji. Wszystkie prace chcielibyśmy zakończyć w tym roku – informuje Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji.

Co istotne, wraz z zaplanowanym remontem sali gimnastycznej przeprowadzona zostanie również termomodernizacja budynku. – Zdecydo-

waliśmy się na ten krok, by przy jednej okazji zarówno wyremontować jak i ocieplić budynek sali gimnastycznej. Tak też przygotowaliśmy dokumentację, a wyłoniony w przetargu wykonawca będzie realizować całość inwestycji – tłumaczy prezydent miasta.

Władze Rudy Śląskiej na samą termomodernizację chcą zaciągnąć niskooprocentowaną pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Zgodę na to na ostatniej sesji Rady Miasta wyrazili rudzcy radni. Pożyczka opiewać ma na kwotę

ponad 0,5 mln zł. Miasto ma ją spłacić do 2027 r.

Pożyczka z WFOŚiGW jest niskooprocentowana. – Przy okazji jej zaciągnięcia możemy starać się również o bezzwrotną dotację – podkreśla Ewa Guziel, skarbnik Rudy Śląskiej. – Do tego dochodzi możliwość częściowego umorzenia pożyczanej kwoty, a przy spłacie można skorzystać z 12-miesięcznej karencji – dodaje.

W ciągu ostatnich pięciu lat w mieście poddano kompleksowej termomodernizacji 22 miejskie obiekty (większość z nich to szkoły i przed-

szkole). W 12 z nich zamontowano urządzenia do monitorowania zużycia energii. Wartość tych inwestycji to około 42 mln zł. Na realizację części ze wspomnianych przedsięwzięć miasto otrzymało ponad 2,2 mln zł dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Na ten cel Fundusz udzielił też gminie preferencyjnych pożyczek, których wartość wyniosła ponad 9,8 mln zł.

W tym roku na termomodernizację placówek oświatowych miasto zamierza przeznaczyć ponad 13 mln zł.

**TK**



4 czerwca  
Nowy Bytom  
- Rynek

zapraszają najmłodszych  
rudzian do udziału w

## EKOGRZE MIEJSKIEJ

Zapisy: godzina 16:15

Wiek: od 7 do 13 lat

Do wygrania atrakcyjne nagrody

– nagroda główna

## ROWER





KOLONIA  FICINUS

# „Serduszko dla mamy”

Koncert z cyklu „Twórczy piątek na Ficinusie”  
w wykonaniu artystek z Bytomskiego Ogniska Artystycznego oraz dzieci  
z Miejskiego Przedszkola nr 19 w Rudzie Śląskiej.

27 maja (piątek), godz. 17.00, kościół ewangelicki  
na zabytkowym osiedlu robotniczym „Ficinus” przy ul. Kubiny (dzielnica Wirek).

Partnerzy

## WSTĘP WOLNY



Parafia Ewangelicko-Augsburska  
Odkupiciela w Wirku



**POGOTOWIE WOD.-KAN.**  
**24H/dobę 994**

**OPRÓŻNIANIE SZAMB**  
**BUDOWA PRZYŁĄCZY WOD.-KAN.**  
**UDRAŻNIANIE KANALIZACJI**

**pwik** SP. Z O.O.  
RUDA ŚLĄSKA

Ruda Śląska, ul. Pokoju 13 • tel. (32) 34 24 252 • www.pwik.com.pl


**POLECAMY**



**MASA**

Artur Górski  
Jarosław Sokołowski  
**Masa o kilerach polskiej mafii.**  
Jarosław Sokołowski

Kim byli zabójcy, którzy wykonywali wyroki śmierci na zlecenie bossów polskiego świata przestępczego? Czy rzeczywiście byli zimnymi profesjonalistami, dla których ludzkie życie nie miało żadnej wartości? Czy wywodzili się z radzieckich służb specjalnych i swój chrzest bojowy przechodzili na frontach wojny w Afganistanie? Czy za swoje usługi pobierali bajeczne honoraria, a może raczej strzelali za darmo, bo nie mieli innego wyboru? Jakimi metodami wykonywali swoją robotę? I czy każdego z nich osiągnął wymiar sprawiedliwości? Fascynująca opowieść o zabójcach pracujących na zlecenie mafii.



**RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA**  
Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12  
tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

posiada do wynajęcia od zaraz nw. lokale użytkowe + boksy handlowe oraz do zbycia prawo wieczystego użytkowania gruntów

Adres lokalu	Stawka ekspl. zł/m <sup>2</sup> netto	Pow.	Usytuowanie i instalacje w lokalu
Ruda Śl. 5, ul. Sztolniowa 13	12,22	184,90	w pawilonie wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Józefa Grzegorzka 10a	12,67	10,50	parter w bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Franciszka Wilka 6b	12,22	20,00	parter w bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Pawła Poloczka 4a	12,22	11,00	parter w bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. 5, ul. Szybowa 6	12,67	10,40	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Wincentego Pośpicha 2a	12,67	29,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Wojciecha Korfantego 19	11,09	31,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 5, ul. Kopalniana 22c	12,67	10,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 4 ul. Ludwika Piechy 6	12,67	34,20	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 10 ul. Ludomira Różyckiego 30	9,46	50,65	I piętro w paw. wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl. 10 ul. Ludomira Różyckiego 30	9,46	422,67	I piętro w paw. wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl. 10 ul. Ludomira Różyckiego 30	9,46	190,00	I piętro w paw. wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl. 10 ul. Ludomira Różyckiego 30	9,46	56,76	I piętro w paw. wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl. 10 ul. Ignacego Paderewskiego 3	12,67	21,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 9 ul. Pokoju 14	6,00	358,00	poniżej parteru w pawilonie. wolnostoj. bez c.o. (stawka obniżona na 6 m-cy po tym okresie stawka 9,00zł/m <sup>2</sup> zmiana coroczna o % inflacji)
Ruda Śl. 9, ul. Objazdowa 13	11,00	96,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 9 ul. Konstantego Damrota 7	12,67	99,75	parter w bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. 7 ul. Oświęcimska 83	6,48	241,35	I piętro w paw. wolnostoj. z c.o. (stawka obniżona na 2 lata w związku z przeprowadzeniem remontu, po tym okresie stawka zg. z obowiązującym cennikiem)
Ruda Śl ul. Cypriana Norwida 26	8,27	266,50	I piętro w paw. wolnostoj. z c.o. (możliwość podziału lokalu)
Ruda Śl. ul. Cypriana Norwida 26	9,46	48,80	I piętro w paw. wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl ul. Cypriana Norwida 8	13,97	36,00	parter w paw. wolnostoj. z c.o.

Ruda Śl., ul. Magazynowa 12	9,46	104,85	poniżej parteru w budynku dyrekcji z c.o.
Ruda Śl., ul. Wolności 20	15,39	145,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.

**Stawka eksploatacyjna obowiązywać będzie przez okres 2 lat od daty zawarcia umowy, po tym terminie będzie obowiązywać stawka zgodna z cennikiem**

**A. do wynajęcia od zaraz nw. boksy handlowe**

przy ul. Piotra Niedurnego 38 w Rudzie Śl. 9

Boks handlowy nr 17	o pow. 12,50m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 4	o pow. 9,90m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 7	o pow. 6,50m <sup>2</sup> <b>stawka eksploatacyjna 49,50zł/m<sup>2</sup> + VAT i media</b>

przy ul. Joanny 14 w Rudzie Śl. 3

Boks handlowy nr 3 II etap	o pow. 7,70m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 4 II etap	o pow. 10,10m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 5 II etap	o pow. 7,56m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 6 II etap	o pow. 7,60m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 9	o pow. 15,81m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 10 II etap	o pow. 8,90m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 17 II etap	o pow. 11,40m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 18 II etap	o pow. 3,60m <sup>2</sup>
Boks handlowy nr 4 I etap	o pow. 12,60m <sup>2</sup>

**Stawka eksploatacyjna na okres 6m-cy 28,90 zł/m<sup>2</sup> + VAT po tym terminie 41,29zł/m<sup>2</sup> + VAT i media**

**B. do zbycia od zaraz prawo wieczystego użytkowania gruntów**

Adres	Pow. m <sup>2</sup>	Cena zbycia zł	Wysokość wadium zł	Działka nr	KW
Ruda Śl. 5, ul. Górnośląska/ Wincentego Pośpicha	8.503,00	154.000,00 + VAT	15.400,00	1877	GL1S/00007495/3
Ruda Śl. 5 ul. Szpaków	7.509,00	40.000,00 + VAT	4.000,00	623/505	GL1S/00005690/6
Ruda Śl. 10 ul. Ignacego Paderewskiego/ Edmunda Kokota	4.638,00	276.000,00 + VAT	27.600,00	3003/282 3444/278	GL1S/00009890/6
Ruda Śl. 10 ul. Alojzego Jankowskiego/ Zygmunta Noskowskiego	631,00	46.400,00 + VAT	4.640,00	3289/207, 3290/207	GL1S/00001223/4
Ruda Śl. 10 ul. Alojzego Jankowskiego / Tadeusza Szeligowskiego	1.183,00	68.000,00 + VAT	6.800,00	3400/177 3272/207	GL1S/00005480/1 GL1S/00001223/4
Ruda Śl. 10 ul. Alojzego Jankowskiego/ Zygmunta Noskowskiego	960,00	80.000,00 + VAT	8.000,00	3328/207 3329/207	GL1S/00001223/4
Ruda Śl. 10 ul. Alojzego Jankowskiego / Michała Ogińskiego	781,00	63.300,00 + VAT	6.330,00	3374/163 3239/166	GL1S/00001223/4
Ruda Śl. 5 ul. Szpaków	718,00	39.000,00 + VAT	3.900,00	678/505	GL1S/00022565/6

Przed przejęciem lokalu, boksu Najemca zobowiązany jest do wpłacenia kaucji w wysokości trzy-miesięcznych należności czynszowych.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.rsm.com.pl oraz tel. 32 248-24-11 wew.311, 267 lub w Dziale Członkowsko-Lokalowym pokój 118 w Rudzie Śl. przy ul. Magazynowej 12, a informacje dotyczące nabycia od zaraz prawa wieczystego użytkowania gruntów w Dziale Technicznym pok. 314 tel. 32 248-24-11 wew.231

# PreIndustriada przy piekaroku

29 maja (niedziela) w godz. 15:00 – 18:00  
Ruda Śląska – Ruda, ul. Bujoczka 24

**WSTĘP WOLNY!**

## Program:

- Kolorowa Ulica Sezamkowa - program interaktywny dla dzieci
- Degustacja chleba prosto z piekaroka
- Śląskie pranie na waszbrece
- Warsztaty artystyczne i konkursy z nagrodami dla dzieci



# Święto Herbu Miasta

OGŁOSZENIE

  
**RUDA Śląska**  
www.rudaslaska.pl

**6 czerwca 2016**  
**plac Jana Pawła II**  
**godz. 19.30**

# Stanisław KONCERT Sojka

**WSTĘP WOLNY**

- **godz. 18.00** - Parafia św. Pawła Apostoła w Rudzie Śląskiej - Nowym Bytomiu -  
uroczysta msza św. w intencji mieszkańców miasta - oprawa muzyczna mszy św. w wykonaniu:  
Orkiestry Dętej KWK Pokój oraz chórów: Acalanthis, Gloria, Michael



Patronat Medialny: Tygodnik Społeczno – Kulturalny „Wiadomości Rudzkie”





## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12  
tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

informuje o możliwości zasiedlenia **od zaraz** niżej wymienionego mieszkania na zasadzie umowy najmu, którego stawka czynszowa wynosi:

adres, piętro	pow. użytkowa	stawka wywoławcza czynszu
<b>w Rudzie Śl.-Nowym Bytomiu:</b> ul. Objazdowa 13, parter	96,00 m <sup>2</sup>	11,00 zł/m <sup>2</sup>

oprócz czynszu najmu najemcy są zobowiązani wnosić również opłaty niezależne tj. za energię ciepłą (co), zimną i ciepłą (c.w.u.) wodę, wywóz śmieci oraz gaz zbiorczy w zależności od wyposażenia budynku.

Wnioski dot. ww. mieszkań należy składać w Registraturze Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Rudzie Śląskiej przy ul. Magazynowej 12 wraz z załączoną kserokopią dowodu przelewu wadium w wys. 2.000,- zł. Wadium należy wpłacać na konto bankowe Spółdzielni PKO BP O/Gliwice nr 43102024010000030200393751.

O przyjęciu wniosku decyduje data i godzina jego złożenia.

Remont mieszkania należy przeprowadzić we własnym zakresie i na własny koszt łącznie z ewentualną wymianą okien.

Wpłacone wadium zostanie przelane na poczet kaucji zabezpieczającej opłaty czynszowe.

Wnioskodawca traci wadium, jeżeli w terminie 14 dni od daty uzyskania zgody na objęcie mieszkania nie podpisze umowy najmu i nie uzupełni kaucji do wysokości 6-miesięcznego czynszu wyliczonego w oparciu o ww. stawkę.

Szczegółowych informacji udziela Dział Członkowsko-Lokalowy Spółdzielni tel. 32 248-24-11 wew. 209 lub 290.

### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat nieruchomości gruntowych położonych w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach przy ulicy ks. Ludwika Tunkla z przeznaczeniem pod budowę budynków mieszkalnych jednorodzinnych.

Przedmiotem oddania w drodze ustnego przetargu nieograniczonego w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynków mieszkalnych jednorodzinnych są niezabudowane nieruchomości gruntowe własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położone w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach przy ulicy ks. Ludwika Tunkla, obręb Kochłowice, karta mapy 5, stanowiące działki nr:

- 746/151 o powierzchni 885 m<sup>2</sup>, KW nr GL1S/00001127/1,
- 754/143 o powierzchni 774 m<sup>2</sup>, KW nr GL1S/00018204/7,

(działy III i IV ww. księgi są wolne od wpisów).

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska ww. działki stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod zabudowę mieszkaniową o zróżnicowanych parametrach (symbol planu MM2).

Zwyczajne nieruchomości położone są w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej, posiadają kształt prostokąta, są niezabudowane oraz częściowo porośnięte drzewami i krzewami.

Dojazd do działek inwestycyjnych z drogi publicznej ul. ks. Ludwika Tunkla powinien odbywać się z ulic ks. Ludwika Tunkla i Świętochłowickiej poprzez wewnętrzny ciąg komunikacyjny zlokalizowany na gminnych działkach nr: 749/151, 751/149, 753/149 i 763/143. W celu lokalizacji zjazdów należy wystąpić, odrębnym tokiem postępowania, do Wydziału Dróg i Mostów z wnioskiem o wydanie warunków na powyższe. Zgodnie z art.43 ust. 1 ustawy o drogach publicznych (Dz. U. z 2015 r., poz. 460 ze zm.), obiekty budowlane na działce nr 746/151 winny być usytuowane w odległości co najmniej 8,00 m od zewnętrznej krawędzi jezdni ulicy ks. Ludwika Tunkla.

**Ceny wywoławcze (netto) do przetargu wynoszą:**

- dla działki nr 746/151 – 116.000,00 zł,
- dla działki nr 754/143 – 98.000,00 zł.

Ceny osiągnięte w przetargu będą stanowić podstawę do ustalenia:

- pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ceny, którą należy uiścić nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej,
- opłat rocznych wynoszących 1% ceny, które płatne będą do końca marca każdego roku przez cały okres użytkowania wieczystego.

Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dniu zawarcia umowy.

Termin zakończenia zabudowy, za które uważa się wybudowanie budynku mieszkalnego jednorodzinnego w stanie surowym zamkniętym, wynosi 5 lat od dnia zawarcia aktu notarialnego.

**Przetarg odbędzie się w dniu 27.06.2016 r. o godz. 11.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia 20.06.2016 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości: dz. nr 746/151 – 5.800,00 zł, dz. nr 754/143 – 4.900,00 zł, przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed przetargiem wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.**



## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12  
tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

ogłasza o możliwości zasiedlenia **od zaraz** niżej wymienionych mieszkań, na podstawie umowy o ustanowieniu odrębnej własności lokalu, których wartość zgodnie z wyceną rzeczoznawcy wynosi:

### w Rudzie Śl. – Goduli:

ul. Heleny Modrzejewskiej 1b/4, 2 p + k, I piętro	o pow. 38,00 m <sup>2</sup>	74.836,- zł
ul. Joanny 28d/5, 2 p + k, I piętro	o pow. 37,00 m <sup>2</sup>	80.750,- zł
ul. Podlas 12/10, 2 p + k, IV piętro	o pow. 44,20 m <sup>2</sup>	78.095,- zł
ul. Joanny 26b/1, 2 p + k, parter	o pow. 38,00 m <sup>2</sup>	57.538,- zł
ul. Joanny 7/17, 2 p + k, IV piętro	o pow. 48,80 m <sup>2</sup>	94.400,- zł
ul. Podlas 2/20, 2 p + k, III piętro	o pow. 36,80 m <sup>2</sup>	84.300,- zł

### w Rudzie Śl. – Orzegowie:

ul. Antoniego Zielińskiego 6c/2, 1 p + k, parter	o pow. 35,98 m <sup>2</sup>	63.915,- zł
ul. Ludwika Piechy 1b/1, 2 p + k, parter	o pow. 51,25 m <sup>2</sup>	101.917,- zł

### w Rudzie Śl. – 1:

ul. Adama Mickiewicza 6/106, 3 p + k, VIII piętro	o pow. 44,20 m <sup>2</sup>	90.336,- zł
ul. Adama Mickiewicza 8 m 38, 2 p + k, III piętro	o pow. 39,00 m <sup>2</sup>	82.157,- zł
ul. Adama Mickiewicza 5b/11, 2 p + k, II piętro	o pow. 37,90 m <sup>2</sup>	70.516,- zł
ul. Cypriana Norwida 22c/12, 2 p + k, III piętro	o pow. 43,80 m <sup>2</sup>	80.695,- zł
ul. Cypriana Norwida 6 m 83, 2 p + k, VII piętro	o pow. 38,70 m <sup>2</sup>	79.700,- zł
ul. Bzów 3a/11, 1 p + k, III piętro	o pow. 36,70 m <sup>2</sup>	86.500,- zł
ul. Wolności 7b/3, 4 p + k, parter	o pow. 62,00 m <sup>2</sup>	119.700,- zł

### w Rudzie Śl. – Bielszowicach:

ul. Adolfa Kempnego 2b/14 1 p + k, IV piętro	o pow. 35,00 m <sup>2</sup>	73.522,- zł
---	-----------------------------	-------------

### w Rudzie Śl. – Wirku:

ul. Fryderyka Joliot-Curie 4d/1, 2 p + k, parter	o pow. 46,40 m <sup>2</sup>	105.861,- zł
ul. Ignacego Paderewskiego 7b/21, 4 p + k, X piętro	o pow. 62,20 m <sup>2</sup>	122.800,- zł

### w Rudzie Śl. – Nowym Bytomiu:

ul. Ks. Jana Szymały 10b/19, 2p + k IV - piętro	o pow. 37,90 m <sup>2</sup>	85.031,- zł
ul. Spółdzielcza 7a/17, 2 p + k, IV piętro	o pow. 38,80 m <sup>2</sup>	71.788,- zł

### w Rudzie Śl. – Bykownie:

ul. Alfonsa Zgrzebnioła 16/20, 4 p + k, VII piętro	o pow. 72,47 m <sup>2</sup>	133.848,- zł
--	-----------------------------	--------------

Wniosek o zawarcie umowy o ustanowienie odrębnej własności lokalu dla swojej ważności winien zawierać:

1. Oznaczenie wnioskodawcy, adres do korespondencji, numer dowodu osobistego i czytelny podpis;
2. Wskazanie lokalu, którym zainteresowany jest wnioskodawca wraz z podaniem kwoty wynikającej z niniejszego ogłoszenia;
3. Kserokopię dowodu wpłaty kaucji w wysokości 5000,- zł;
4. Oświadczenie, że wnioskodawca wyraża zgodę na warunki zawarte w ogłoszeniu (należy podać miejsce i datę publikacji ogłoszenia) w tym na warunki dotyczące zwrotu i przepadu kaucji;

Wnioski należy składać w Registraturze Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Rudzie Śląskiej, ul. Magazynowa 12 (pokój 121) we wszystkie dni robocze w godzinach pracy Spółdzielni. Pracownik Spółdzielni przyjmujący wniosek ma obowiązek zaznaczyć na nim godzinę i datę wpływu do RSM.

Kaucję należy wpłacać na konto bankowe Spółdzielni nr 6710202401000000200450502 w PKO BP O/Gliwice.

Umowa o ustanowienie odrębnej własności lokalu zawarta zostanie z osobą, która pierwsza złożyła wniosek, z tym zastrzeżeniem, że pierwszeństwo mają członkowie Spółdzielni oczekujący na mieszkanie. Osoba, która pierwsza złożyła wniosek zostanie o tym poinformowana w terminie 3 dni od rozpatrzenia wniosku. W tym samym terminie Spółdzielnia dokona zwrotu kaucji innym wnioskodawcom.

Zawarcie umowy o ustanowienie odrębnej własności lokalu nastąpi w kancelarii notarialnej wskazanej przez Spółdzielnię w terminie do 1 m-ca od dnia wpłaty całej należności. W przypadku nieprzystąpienia do zawarcia umowy wpłacona kaucja ulega przypadkowi na rzecz Spółdzielni.

Wnioskodawca ma obowiązek poinformowania Spółdzielni o ewentualnej zmianie adresu do korespondencji pod rygorem skutku doręczenia korespondencji kierowanej na adres znany Spółdzielni.

Wymaganą kwotę pomniejszoną o wniesioną kaucję należy uregulować w nieprzekraczalnym terminie 30 dni od daty zatwierdzenia wniosku przez Zarząd Spółdzielni.

Przed wpłatą kaucji i złożeniem wniosku osoby mające zamiar zaciągnąć kredyt hipoteczny w banku, proszone są o wcześniejsze uzgodnienie warunków z bankiem.

Spółdzielnia dla ww. transakcji wyda jednorazowe zaświadczenie o standardowej treści zawierające niezbędne informacje dot. przedmiotowego lokalu.

**Spółdzielnia uprzedza, że nie będzie zawierać i podpisywać żadnych umów ani oświadczeń dla banków, gdyż te nie są dla niej stroną w przeprowadzanej transakcji.**

Remont mieszkań należy przeprowadzić we własnym zakresie i na własny koszt łącznie z wymianą okien (do 5 lat).

Szczegółowych informacji udziela Dział Członkowsko-Lokalowy Spółdzielni tel. 32 248-24-11 wew. 209.

# ATRAKCYJNE

**RUDA Śląska**  
miasto otwartych możliwości



## DZIAŁKI BUDOWLANE

### Ruda Śląska Bielszowice

ul. Artura Grottgera

a) **952 m<sup>2</sup>**

b) **942 m<sup>2</sup>**

c) **736 m<sup>2</sup>**



Ogłoszenia o przetargach oraz szczegółowe informacje opublikowane są w **bip** w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska  
<http://www.rudaslaska.bip.info.pl/>



Urząd Miasta Ruda Śląska  
plac Jana Pawła II 6,  
41-709 Ruda Śląska  
tel.: +48 32 244 90 00 w.3251  
Krzysztof Żok, kom.: +48 607 899 955  
e-mail: [promocja@ruda-sl.pl](mailto:promocja@ruda-sl.pl)  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)

[www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne](http://www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne)

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowych znajdujących się w rejonie: ul. Pawła, która zostanie oddana w dzierżawę na okres 3 lat z przeznaczeniem pod istniejące ogródki rekreacyjne, ul. Jerzego Ziętka – Konstantego Łatki, która zostanie oddana w dzierżawę i najem na okres 3 lat z przeznaczeniem pod istniejące ogródki rekreacyjne i istniejące garaże wolnostojące, ul. Pawła, która zostanie oddana w najem na okres 3 lat z przeznaczeniem pod stację transformatorową, ul. Floriana, która zostanie oddana w najem na okres 3 lat z przeznaczeniem pod istniejące garaże blaszane w kompleksie, ul. Jana Styczyńskiego, która zostanie oddana w dzierżawę na okres 3 lat z przeznaczeniem pod istniejące ogródki rekreacyjne.

Sobota 13:55  
Środa 14:30  
Piątek 23:25

 **bykobietatvs**

**Być  
Kobieta**

**T V S**

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu, na okres 21 dni, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro), wykazu niezabudowanej nieruchomości, stanowiącej własność Gminy Miasta Ruda Śląska, położonej przy ul. Szyb Walenty, w Rudzie Śląskiej, oznaczonej jako działka nr 660/458 o powierzchni 0.0655 ha, zapisana na karcie mapy 5, w obrębie Ruda, objęta księgą wieczystą KW Nr GL1S/00018508/8, Sądu Rejonowego w Rudzie Śląskiej, która zostanie sprzedana w drodze bezprzetargowej, na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległych w celu zapewnienia właściwego dostępu do drogi publicznej ul. Szyb Walenty.

# KREDYTY

konsolidacje oddłużenia  
także z komornikiem

- bez BIK-u
- bez zaświadczeń
- bez zabezpieczeń
- bez wpłaty własnej

Ruda Śląska tel. 690 878 872

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza rokowania na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Wirku przy ulicy Strażackiej i Wawrzyna Kałusa z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne.

1. Przedmiotem oddania w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat w drodze rokowań z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Wirku przy ulicy **Wawrzyna Kałusa**, stanowiąca działkę nr **4289/195** o powierzchni 774 m<sup>2</sup>, użytek Bp obręb Nowa Wieś, karta mapy 1, GL1S/00009474/4 (działy III i IV ww. księgi są wolne od wpisów).

2. Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska ww. działka stanowi teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną (symbol planu **MN1**).

3. Zbywana nieruchomość położona jest w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej i terenów zielonych, posiada kształt prostokąta, jest niezabudowana oraz częściowo porośnięta drzewami. Znajdują się na niej betonowe i murowane pozostałości po wyburzonych obiektach budowlanych oraz po asfaltowej drodze.

Nieruchomość posiada dostęp do drogi publicznej ulicy Wawrzyna Kałusa.

4. **Cena do rokowań wynosi: 62.000,00 zł.**

Cena osiągnięta w rokowaniach będzie stanowiła podstawę do ustalenia:

- pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ceny, którą należy uiścić nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej,

- opłat rocznych wynoszących 1% ceny, które płatne będą do końca marca każdego roku przez cały okres użytkowania wieczystego.

Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dniu zawarcia umowy.

5. Rokowania odbędą się w dniu **12.07.2016 r. o godz. 10.00** w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6. W rokowaniach mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które do dnia 5.07.2016 r. zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)), dokonają wpłaty zaliczki w wysokości **3.100,00 zł**, przelewem lub w kasie tutaj. Urzędu oraz złożą pisemne zgłoszenie udziału w rokowaniach, a w dniu 12.07.2016 r. przedłożą Komisji wymagane dokumenty i oświadczenia.

6. Zastrzega się prawo do odwołania rokowań z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat rokowań udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 238-75-63.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O ROKOWANIACH

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza rokowania na sprzedaż dwóch lokali mieszkalnych

**1.** Przedmiotem sprzedaży w drodze rokowań są stanowiące własność Gminy Miasta Ruda Śląska:

**a)** lokal mieszkalny nr **13** usytuowany na parterze (I-kondygnacji) budynku nr **20** przy ul. **Joanny** w Rudzie Śląskiej-Goduli, położonego na działce nr 2785/270 o powierzchni 4574 m<sup>2</sup>, obręb Orzegów, k.m.1, KW nr GL1S/00011821/9.

Lokal o powierzchni użytkowej **48,30 m<sup>2</sup>** składa się z 2 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z wc, wyposażony jest w instalacje wodociągową i kanalizacyjną – drożna, elektryczną – sprawna, odłączona, gazową – odłączona, centralne ogrzewanie. Do lokalu przynależy piwnica o powierzchni **9,10 m<sup>2</sup>**. Z uwagi na stan techniczny (zły) wymagane jest przeprowadzenie remontu lokalu.

Lokal nr 13 zostanie sprzedany wraz z udziałem wynoszącym 129/10000 w częściach wspólnych budynku i urządzeń, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali wchodzących w skład nieruchomości wspólnej przy ul. Joanny 20.

**Cena wywoławcza** do rokowań wynosi **68.000,00 zł**.

**b)** lokal mieszkalny nr **3** usytuowany na parterze (I-kondygnacji) budynku nr **31** przy ul. **Magazynowej** w Rudzie Śląskiej-Rudzie, położonego na działce nr 895/85 o powierzchni 2352 m<sup>2</sup>, obręb Ruda, k.m.7, KW nr GL1S/00008307/6.

Lokal o powierzchni użytkowej **35,51 m<sup>2</sup>** składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju, wyposażony jest w instalację wodociągową i kanalizacyjną – drożna, elektryczną – sprawna, odłączona, centralne ogrzewanie. Do lokalu przynależy piwnica o powierzchni **4,03 m<sup>2</sup>**. Z uwagi na stan techniczny (zły) wymagane jest przeprowadzenie remontu lokalu.

Lokal nr 3 zostanie sprzedany wraz z udziałem wynoszącym 761/10000 w częściach wspólnych budynku i urządzeń, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali wchodzących w skład nieruchomości wspólnej przy ul. Magazynowa 31.

**Cena wywoławcza** do rokowań wynosi **42.000,00 zł**.

Wylicytowana cena nieruchomości płatna jest w całości przed zawarciem umowy notarialnej.

Nieruchomości jw. wolne są od długów oraz nie ma przeszkód prawnych do rozporządzenia nimi.

*Termin złożenia wniosków przez osoby wymienione w art.34 ust.1 pkt.1 i pkt.2 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami upłynął w dniu 10.11.2015 r.*

Przetargi przeprowadzone w dniach 12.01.2016 r., 9.03.2016 r. i 25.04.2016 r. zakończyły się wynikiem negatywnym.

Osoby przystępujące do rokowań są zobowiązane zapoznać się: z treścią nin. ogłoszenia, tj. pełną treścią ogłoszenia o rokowaniach oraz zapoznać się w siedzibie MPMG TBS Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej-Wirku przy ul. 1 Maja 218 (Dział Ekonomiczny, I piętro, pok.15, tel. 32 242-01-33 wew. 112, 125) z planowanymi remontami na nieruchomościach jw. oraz z uchwałami Zebrań Właścicieli Wspólnot Mieszkaniowych tej nieruchomości, w których realizacji będą uczestniczyć, ze stanem technicznym lokali (w trakcie oględzin).

**Rokowania odbędą się w dniu 20.06.2016 r. o godz. 10.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.** W rokowaniach mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl) zakładka lokale mieszkalne), w terminie do dnia **13.06.2016 r.** dokonają wpłaty zaliczki w wysokości: **3.400,00 zł** – dla lokalu przy ul. Joanny 20/13, **2.100,00 zł** – dla lokalu przy ul. Magazynowej 31/3, przelewem na konto: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek – środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz **złożą pisemne zgłoszenie udziału w rokowaniach**, a ponadto przedłożą w trakcie rokowań wymagane dokumenty oraz oświadczenia.

Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie do **30 dni** od dnia zamknięcia rokowań. Wygrywający rokowania ponosi wszelkie opłaty i podatki związane ze spisaniem umowy. Zaliczkę wpłaca on przez uczestnika, który rokowania wygrał zalicza się na poczet ceny zakupu.

Pozostałym uczestnikom zwraca się zaliczkę niezwłocznie po rokowaniach. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy notarialnej, tj. nie stawi się w miejscu i w terminie podanych w zawiadomieniu lub nie dokona wpłaty ceny nieruchomości pomniejszonej o wpłaconą zaliczkę, organizator rokowań może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacona zaliczka nie podlega zwrotowi. Zastrzega się prawo do odwołania rokowań z uzasadnionej przyczyny lub do zamknięcia rokowań bez wybrania nabywcy lokali.

**Informacji na temat rokowań udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. (32) 248-75-63.**

Oględzin lokali można dokonać od 14.00 do 15.00

w dniu 6.06.2016 r. – lokalu poz. a

w dniu 7.06.2016 r. – lokalu poz. b

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat niezabudowanych nieruchomości gruntowych położonych w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach przy ulicy Wireckiej z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego .

**1.** Przedmiotem zbycia w drodze ustnego przetargu nieograniczonego jest oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego dwóch niezabudowanych nieruchomości gruntowych własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonych w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach, obręb Kochłowice k.m. 4, stanowiących działki:

– **2063/32** o powierzchni **791 m<sup>2</sup>**, użytek PsIV, RIVb,

– **2069/32** o powierzchni **885 m<sup>2</sup>**, użytek RIVb, PsIV, PsV,

zapisane w księdze wieczystej nr GL1S/00011360/9, (działy III i IV są wolne od wpisów)

**2.** Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska zatwierdzonego Uchwałą Nr 1066/LXI/2006 Rady Miasta Ruda Śląska z dnia 22.06.2006 r. nieruchomości stanowią teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu MN1).

Dojazd do ww. działek z drogi publicznej ulicy Wireckiej winien odbywać się poprzez gminną działkę nr 2065/32 KW GL1S/00011360/9, przewidzianą pod wewnętrzny ciąg komunikacyjny. W celu lokalizacji zjazdu należy wystąpić odrębnym wnioskiem do Wydziału Dróg i Mostów o wydanie warunków na powyższe. Działki są niezagospodarowane, porośnięte trawą, posiadają nieregularny kształt, położone w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej

**3.** Cena nieruchomości, która stanowi cenę wywoławczą (netto) do przetargu dla działki numer:

– **2063/32** wynosi – **103.000,00 zł**

– **2069/32** wynosi – **113.000,00 zł**.

Osiągnięta w przetargu cena nieruchomości będzie stanowić podstawę do ustalenia:

– pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ww. ceny,

– opłat rocznych wynoszących 1% tej ceny.

Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o należny podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie zbycia.

**4. Przetarg odbędzie się w dniu 29.06.2016 r. o godz. 10.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia **22.06.2016 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości:

– **działka 2063/32** – **5.200,00 zł**

– **działka 2069/32** – **5.700,00 zł**

przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32/ 244-90-56.**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat niezabudowanych nieruchomości gruntowych położonych w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach przy ulicy Wireckiej z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego .

**1.** Przedmiotem zbycia w drodze ustnego przetargu nieograniczonego jest oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego dwóch niezabudowanych nieruchomości gruntowych własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonych w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach, obręb Kochłowice k.m. 4, stanowiących działki:

– **2068/32** o powierzchni **895 m<sup>2</sup>**, użytek PsIV

– **2070/32** o powierzchni **1159 m<sup>2</sup>**, użytek RIVb, PsIV, PsV,

zapisane w księdze wieczystej nr GL1S/00011360/9, (działy III i IV są wolne od wpisów)

**2.** Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska zatwierdzonego Uchwałą Nr 1066/LXI/2006 Rady Miasta Ruda Śląska z dnia 22.06.2006 r. nieruchomości stanowią teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu MN1).

Dojazd do ww. działek z drogi publicznej ulicy Wireckiej winien odbywać się poprzez gminną działkę nr 2065/32 KW GL1S/00011360/9, przewidzianą pod wewnętrzny ciąg komunikacyjny. W celu lokalizacji zjazdu należy wystąpić odrębnym wnioskiem do Wydziału Dróg i Mostów o wydanie warunków na powyższe. Działki są niezagospodarowane, porośnięte trawą, posiadają nieregularny kształt, położone w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej

**3.** Cena nieruchomości, która stanowi cenę wywoławczą (netto) do przetargu dla działki numer :

– **2068/32** wynosi – **114.000,00 zł**

– **2070/32** wynosi - **145.000,00 zł**.

Osiągnięta w przetargu cena nieruchomości będzie stanowić podstawę do ustalenia:

– pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ww. ceny,

– opłat rocznych wynoszących 1% tej ceny.

Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o należny podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie zbycia.

**4. Przetarg odbędzie się w dniu 27.06.2016 r. o godz. 10.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia **20.06.2016 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości:

– **działka 2068/32** – **5.700,00 zł**

– **działka 2070/32** – **7.300,00 zł**

przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 244-90-56.**



**Kompleksowe usługi pogrzebowe i kremacyjne**  
Tradycyjna ceremonia i ekskluzywna oprawa uroczystości wielowyznaniowych

Kontakt całodobowy  
**32 242 70 77**

**Park Pamięci**  
Dysponuje nowoczesnym kompleksem wyposażonym w kaplicę, salę audytoryjną, kwiaciarnię, kawiarnię oraz urządzenia do spopielenia zwłok ludzkiego ciała (krematorium).

**Pomożemy Ci:**  
- w realizacji formalności związanych z zasiłkiem pogrzebowym z ZUS  
- w załatwieniu spraw w Urzędzie Stanu Cywilnego

**Kontakt**  
**Siedziba główna:**  
Kochłowice, ul. Krańcowa 5  
tel. 32 242 70 66  
**Obsługa klienta:**  
Nowy Bytom, Plac Jana Pawła II  
tel. 32 244 71 49  
Godula, ul. Imieli 2  
tel. 32 243 70 33

[www.parkpamieci.pl](http://www.parkpamieci.pl)

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

**PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

ogłasza trzeci ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat dwóch nieruchomości gruntowych położonych w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy Ludwika Mierostawskiego z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne wraz ze sprzedażą niezabudowanej nieruchomości pod drogę dojazdową

Przedmiotem zbycia w drodze trzeciego ustnego przetargu nieograniczonego jest oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne **dwóch** niezabudowanych nieruchomości gruntowych własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonych w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ul. **Ludwika Mierostawskiego**, stanowiących działki oznaczone numerami geodezyjnymi:

- **1298/1193** o powierzchni 616 m<sup>2</sup>, użytek Bz,
- **1302/1193** o powierzchni 980 m<sup>2</sup>, użytki: Bz, R-IVb,

obręb Bielszowice, zapisane na karcie mapy 7 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00039359/1. Działy III i IV ww. księgi wolne są od wpisów.

W celu zapewnienia dojazdu z drogi publicznej ww. nieruchomości zostaną zbyte wraz ze sprzedażą udziału wynoszącego 1/10 część niezabudowanej działki **przeznaczonej pod drogę dojazdową**, oznaczonej numerem geodezyjnym **1304/1193** o powierzchni 1663 m<sup>2</sup>, użytek Bz, obręb Bielszowice, k.m. 7, nr KW GL1S/00047771/4. Działy III i IV ww. księgi wolne są od wpisów.

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska działki nr 1298/1193 i 1302/1193 stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu **MN2**), natomiast działka 1304/1193 stanowi teren ulic wewnętrznych o liniach rozgraniczających w pasie o szerokości min. 6 m (symbol planu **KDW**). Działki znajdują się w granicy strefy „B” pośredniej ochrony konserwatorskiej.

Osoby przystępujące do przetargu są zobowiązane zapoznać się z pełną treścią ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska dotyczących terenów oznaczonych symbolami MN2, KDW.

**Ceny wywoławcze (netto) do przetargu dla nw. działek pod zabudowę mieszkaniową wraz z udziałem wynoszącym 1/10 działki nr 1304/1193 wynoszą:**

- dla działki 1298/1193 – **59.000,00 zł**, tj. działka pod zabudowę 51.118,00 zł, droga 7.882,00 zł,
- dla działki 1302/1193 – **88.000,00 zł**, tj. działka pod zabudowę 80.194,00 zł, droga 7.806,00 zł.

Z ceny osiągniętej w przetargu zostanie wyodrębniona cena działki pod zabudowę mieszkaniową i cena drogi, z zachowaniem proporcji tych cen z ceny wywoławczej.

Osiągnięta w przetargu cena działki pod zabudowę mieszkaniową będzie stanowić podstawę do ustalenia:

- pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ww. ceny,
- opłat rocznych wynoszących 1% tej ceny.

*Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o należyty podatek od towarów i usług.*

**Termin zakończenia zabudowy, za które uważa się wybudowanie budynku mieszkalnego jednorodzinne w stanie surowym zamkniętym, wynosi 5 lat od dnia zawarcia aktu notarialnego.** Niezachowanie ww. warunku może stanowić podstawę do rozwiązania umowy bądź do ustalenia dodatkowej opłaty rocznej obciążającej użytkownika wieczystego, niezależnie od opłat z tytułu użytkowania wieczystego gruntu.

**Przetarg odbędzie się w dniu 30.06.2016 r. o godz. 12.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) i w terminie do dnia **23.06.2016 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości:

- dla działki 1298/1193 – **3.000,00 zł**,
- dla działki 1302/1193 – **4.400,00 zł**,

z dopiskiem „wadium – ul. **Mierostawskiego**, działka nr .....” **przelewem na rachunek bankowy: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628** ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek – środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przed otwarciem przetargu przedłożą Komisji Przetargowej wymagane dokumenty i oświadczenia. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami, (pokój 223), tel. 32 248-75-63.

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

**PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

ogłasza pierwszy ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy Kingi z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska

Przedmiotem sprzedaży w drodze pierwszego ustnego przetargu nieograniczonego z **przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska** jest niezabudowana nieruchomość gruntowa o pow. 67 m<sup>2</sup> własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ul. **Kingi**, obejmująca stanowiące całość gospodarczą działki oznaczone numerami geodezyjnymi:

- **2903/423** o powierzchni 52 m<sup>2</sup>, użytek Ps-VI,
- **2904/423** o powierzchni 15 m<sup>2</sup>, użytek Ps-VI,

obręb Bielszowice, zapisana na karcie mapy 1 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00006744/7. Działy III i IV ww. księgi wolne są od wpisów.

Osoby przystępujące do przetargu są zobowiązane zapoznać się z pełną treścią ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska dotyczących terenów oznaczonych symbolem MN2.

Zbywana nieruchomość o nieregularnym kształcie zbliżonym do wydłużonego prostokąta, porośnięta roślinnością trawiastą, posiada dojazd z drogi publicznej ul. Kingi przez działkę nr 2903/423. W celu budowy zjazdu z drogi publicznej na przedmiotowy grunt należy wystąpić odrębnym tokiem postępowania do Wydziału Dróg i Mostów tut. Urzędu z wnioskiem o wydanie warunków budowy zjazdu. Zgodnie z art. 6 ustawy o drogach publicznych (t.j. Dz.U. z 2015 r., poz. 460 ze zm.) obiekty budowlane powinny być usytuowane w odległości, co najmniej 6,00 m od zewnętrznej krawędzi jezdni ulicy Kingi.

Cena wywoławcza do pierwszego przetargu wynosi **8.000,00 zł**.

*Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o należyty podatek od towarów i usług.*

**Przetarg odbędzie się w dniu 28.06.2016 r. o godz. 12.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) i w terminie do dnia **21.06.2016 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości **400,00 zł**, z dopiskiem „wadium – ul. Kingi” **przelewem na rachunek bankowy: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628** ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek – środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przed otwarciem przetargu przedłożą Komisji Przetargowej wymagane dokumenty i oświadczenia. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami, (pokój 223), tel. 32 248-75-63.

**WIOSNA WIOSNA  
NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE**

**PROMOCJA  
NA OKNA PCV**

**ATRAKCYJNE  
CENY**

**MOŻLIWOŚĆ  
ZAKUPÓW  
NA RATY**

OKNA  
DRZWI  
ROLETY  
BRAMY

**Slavko**  
okna i drzwi

Ruda Śląska ul. 1 Maja 2  
tel. 32/248 50 28  
kom. 668085949

**RENTGEN  
ZĘBÓW**

NIEZALEŻNA PRACOWNIA  
PEŁNY ZAKRES  
NAJNOWOCZEŚNIEJSZY  
SPRZĘT

Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1  
tel. 32 342-20-95

**SKUP  
SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH  
I DOSTAWCZYCH**

**GOTÓWKA**

Tel. 32 793 94 11, 660 476 276  
Dojeżdżamy na miejsce

**WIADOMOŚCI  
RUDZKIE**

Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarce: Joanna Oref (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Arkadiusz Wiczorek, tel. 512-799-211, Magdalena Szewczyk, tel. 503-590-069, Robert Polzoń, tel. 501-355-872. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97. Dział reklamy: Mirela Twardoch, tel. 502-306-007, Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Redaktor techniczny: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97. Redakcja czynna w godz. pn. 8.00-17.00, wt., czw. 8.00-16.00, śr. 7.00-16.00, pt. 8.00-15.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polskapersp. Sp. z o.o. www.wiadomoscirudzkie.pl e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.

**KREDYT**  
Z MAŁĄ RATĄ

PRZYKŁADOWE RATY

KWOTA KREDYTU	NASZA RATA	RATA W INNEJ INSTYTUCJI	Z NAMÍ OSZCZĘDZASZ
3000	37	119	82
9000	92	269	177
30000	267	699	432

\*reklama nie stanowi oferty w rozumieniu KC

**NIE BIERZ CHWILÓWEK**

**SZYBKIE POŻYCZKI do 25 000 zł**

Konsolidacja chwilówek  
Konsolidacja do 300 tys. na 144 miesiące  
Niezależnie od wpisów w BIK, KR, INFOMONITOR

CASHPARTNER  
tel. 511 865 480 | 515 978 459  
Ruda Śląska, ul. Niedurnego 33

**BUTLE GAZOWE**  
z dostawą do domu i firm!

DOJAZD I MONTAŻ GRATIS!

PROMOCJA

MIDA GAZ  
BUTLE GAZOWE

7 dni w tygodniu

8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

www.mida-gaz.pl

511 400 407 514 514 180 516 512 516

**PREZYDENT MIASTA  
RUDA ŚLĄSKA**

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowych znajdujących się w rejonie ulic:

– Wierzbowej, Kopalnianej która zostanie oddana w dzierżawę i najem z przeznaczeniem pod istniejące ogródki przydomowe i garaże.

Dr n. med. **Jerzy Łanowy** specjalista - laryngolog, alergolog

**GABINET LARYNGOLOGICZNO-ALERGOLOGICZNY**

TESTY - dorośli, dzieci | WIZYTY DOMOWE | SCHORZENIA GRONKOWCOWE

Ruda Śląska, ul. Przy Kolei 15, pon. 18-20, śr., czw. 17.30-20.00  
Tel. codziennie 601-52-55-54

**Informujemy,  
że w dniu 27 maja (piątek)  
redakcja „Wiadomości Rudzkich”  
będzie nieczynna.  
Za utrudnienia przepraszamy.**

## USŁUGI

☑ Kafelkowanie, panele, remonty mieszkań, itp. Tel. 501-718-240.

☑ Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzebnych. Tel. 607-219-491, 32 240-04-01.

☑ Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.

☑ REM-MAX – kompleksowe remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 507-055-024.

☑ Profesjonalne remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 512-121-532.

☑ Malowanie, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie, panele, itp. Tel. 510-152-294.

☑ Docieplenia budynków, remonty elewacji. Tel. 607-969-200.

☑ Naprawa telewizorów. J. Izydorczyk. Tel. 605-560-605.

☑ Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.

☑ Przeprowadzki – ekipa, taniusko. Tel. 601-292-699.

☑ Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ Meble na wymiar. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ Naprawa sprzętu AGD. Tel. 501-398-273.

☑ PAJĄCZEK. Usługi elektroinstalacyjne. Tel. 505-180-050.

☑ Czyszczenie dywanów, tapicerki, wykładzin. Solidnie. Tel. 606-274-056.

☑ Obniżmy twoje raty kredytu. Tel. 32 243-01-77.

☑ VAN24H TRANSPORT/PRZEPROWADZKI, 40zł/h! Tel. 888-044-055!

☑ Konsolidacja do 250 tys. Tel. 32 243-01-77.

☑ Rencista „złota rączka”, oferuję profesjonalne, kompleksowe kafelkowanie łazienek, remonty. Tel. 32 307-20-99, 784-699-569.

☑ Nie dajesz rady spłacać rat za dzwoń. Tel. 32 243-01-77.

☑ Nie masz zdolności kredytowej potrzebujesz gotówki. Tel. 32 243-01-77.

☑ Usługi dekarckie, papa termozgrzewalna, rynny, VAT. Tel. 512-549-097.

☑ Szybka pożyczka dojazd 780-116-672.

☑ Kredyty hipoteczne www.nieruchomoscigabriel.pl, tel. 691-523-055.

☑ Przeprowadzki. Tel. 601-462-408.

☑ Kompleksowe remonty mieszkań, fachowo i solidnie. Tel. 602-445-909.

☑ REMKOL – remonty mieszkań, malowanie, gładzie, montaż sufitów i ścianek z płyt g-k, panele itp. Tel. 513-648-807.

☑ Cyklinowanie, tel. 601-480-719.

☑ Cyklinowanie, tel. 501-835-581.

☑ USŁUGI TRANSPORTOWE. Tel. 793-690-816.

## USŁUGI POGRZEBOWE

☑ DOM POGRZEBOWY „HOF-MAN”. Usługi pogrzebowe i kremacyjne. Ruda Śląska-Wirek, ul. Nowary 27, tel. 32 240-03-88, 32 242-26-27.

## NIERUCHOMOŚCI

☑ KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ. TEL. 501-239-405. ANEL.

☑ Działki Ruda Śląska, Mikołajów sprzedam www.ANEL.pl, tel. 501-239-405.

☑ Ruda, dwupokojowe, 37 m<sup>2</sup>, 66 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Ruda, czteropokojowe, 95 m<sup>2</sup>, 229 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Bykowina, trzypokojowe, 64 m<sup>2</sup>, 140 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Sprzedam 42 m<sup>2</sup>, Wirek – os. Elsniera. GABRIEL, tel. 607-706-692.

☑ Atrakcyjne nowe domy szeregowe: HALEMBA od 110 m<sup>2</sup> od 300.000 zł. GODULA os. Parzy od 125 m<sup>2</sup> od 330.000 zł. Pomagamy uzyskać kredyt hipoteczny. www.nieruchomoscigabriel.pl tel. 691 523 055, 607 706 692

☑ Sprzedam działki gruntu w Kuchłowicach - www.nieruchomoscigabriel.pl, tel. 691-523-055.

☑ Tanie mieszkania na WWW.LOKATOR.NIERUCHOMOSCI.PL

☑ Kupię mieszkanie w Rudzie Śląskiej pilnie, tel. 531-465-977.

☑ Kawalerki: Lecha 29 m<sup>2</sup>, 54 tys. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ Dwupokojowe: Halemba 1 52 m<sup>2</sup>, Curie 49 m<sup>2</sup>, 129 tys., Tunkla 55 m<sup>2</sup>, 45 tys. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ Trzypokojowe: Czarnoleśna 54 m<sup>2</sup>, 130 tys., Kopalniania, 55 m<sup>2</sup>, 1 piętro. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ KUPIĘ UDZIAŁY KAMIENICE, NIERUCHOMOŚCI. Tel. 887-877-189.

☑ KUPIĘ BEZPOŚREDNIO DOM, KAMIENICE, DZIAŁKĘ. Tel. 502-812-504.

☑ Sprzedam kawalerkę w Goduli bez pośredników. Tel. 509-147-563.

☑ Lokal w centrum Nowego Bytomia do wynajęcia. Tel. 603-372-240.

☑ Do wynajęcia mieszkanie Wirek stare budownictwo. Tel. 692-765-153.

☑ Sprzedam mieszkanie, 56 m<sup>2</sup>, kamienica, Orzegów. Tel. 722-167-816.

☑ Ruda 1, M-2 wyremontowane – sprzedam, telefon 607-261-411.

☑ Do wynajęcia mieszkanie Niedurnego 45. Tel. 601-959-140.

☑ Do wynajęcia pokój. tel. 32 242-06-28.

☑ WARTO, trzypokojowe, Bykowina, 54,69 m<sup>2</sup>, 129 tys. Tel. 600-090-252.

☑ Wynajmę na działalność gospodarczą – centrum Rudy Śl., 40 m<sup>2</sup> i 84 m<sup>2</sup>. Tel. 608-206-636.

## MOTORYZACJA

☑ Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.

☑ Kupię skorodowane auta, wypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

☑ Pomoc drogowa, złomowanie pojazdów, skup samochodów wszystkich marek, całych, uszkodzonych, skorodowanych. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ Skup samochodów za gotówkę PŁACĘ WIĘCEJ NIŻ KONKURENCJA. Tel. 510-823-457.

☑ SKUP AUT wszystkich marek, płacę najlepiej. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ AUTO-SKUP za gotówkę, stan obojętny. Tel. 507-572-625.

☑ AUTO-SKUP – wszystkie marki. Tel. 505-049-833.

## PRACA

☑ Zatrudnię agenta ubezpieczeniowego z praktyką. Tel. 601-959-140.

☑ Restauracja i Pizzeria Kuźnia Smaku w Rudzie Śląskiej (Kubiny 32) poszukuje osób na stanowisko: kucharz/pizzerman, kelner/kelnerka, oraz kierowca – osoba do dowozu pizzy. CV prosimy składać osobiście u managera lub na adres: poczta@kuznia-smaku.pl. Tel. kontaktowy: 32 340-02-53, 32 340-02-40.

☑ Firma budowlana zatrudni pracownika w specjalności ogólnobudowlanej. Ruda Śląska, ul. Halembka 113, tel. 601-504-030, 32 242-24-11 w godz. 7.30-15.30.

☑ Zatrudnię ekspedientki do pracy nad morzem. Gwarantuję zakwaterowanie, atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 661-431-261.

☑ Zatrudnię mężczyznę do ciężkiej pracy fizycznej w ogrodnictwie. Tel. 691-911-683. O kontakt proszę w godz. 8.00-12.00.

☑ Firma handlowa zatrudni pracowników do sklepów mięsnych na terenie Rudy Śląskiej i Gliwic. Kontakt 601-521-963. Mile widziane doświadczenie.

☑ Firma Aspen zatrudni osoby do sprzątnięcia w obiekcie wielkopowierzchniowym przy ul. Jedności w Sosnowcu. Tel. 661-991-523.

☑ ZATRUDNIĘ techników budowlanych, brygadzystów, pracowników ogólnobudowlanych i specjalistów od wykończeń. Oferuję stałe zatrudnienie, wysokie zarobki, premie. Tel. 570-552-135.

☑ KUCHARZA I POMOC KUCHENNA. Osoby samodzielne, pracowite, komunikatywne. Dyspozycyjność, książeczka sanepidowska. Praca od zaraz info@mihiderka.pl.

☑ Przyjmę do pracy spawaczy, tokarzy, ślusarzy i frezerów z DOŚWIADCZENIEM. Miejsce pracy Ruda Śląska-Chebzie. Tel. 32 244-35-34, 32 248-44-48.

## RÓŻNE

☑ Drewno kominkowe. Tel. 530-412-007.

☑ Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Kolejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.

**PRACA biurowa  
z j. niemieckim**

**PRACA biurowa  
w Karlsruhe**

**PRACA dla Opiekunek  
w Niemczech.**

tel. 32 395 88 83  
www.ajpartners.pl

## BIEGI

## Słoneczna wiewiórka

Kolejny „Bieg Wiewiórki” już za nami. Tym razem w sobotę (21.05.) pogoda wyjątkowo dopisała i wielu rudzian pod czujnym okiem ultramaratończyka Augusta Jakubika znów mogło poczuć sportowe emocje w bijącym rekordy popularności cyklu biegów.

Trasa, tak samo jak ostatnio, przebiegała leśnymi ścieżkami, a rozpoczęła się i zakończyła na bieżni przy Szkole Podstawowej Sportowej nr 15 w Halembie. Na początku biegu wystartowały dzieci na dystansie jednego kilometra, później dorośli biegacze, którzy mogli wybrać cztery dystanse: jedno okrążenie o długości czterech kilometrów, dwa, trzy lub cztery okrążenia.



Na starcie zameldowało się wielu biegaczy.



Wystartowali również zwolennicy nordic walking.

## LEKKOATLETYKA

## Biegali, skakali i rzucali już po raz 28.

Blisko 600 uczniów rudzkich szkół podstawowych i około 150 gimnazjalistów uczestniczyło w kolejnych lekkoatletycznych igrzyskach sportowych. W zainicjowanych przez Henryka Kopcia w 1988 r. zawodach rozpoczynała swoją lekkoatletyczną karierę sportową 32 późniejszych medalistów mistrzostw Polski we wszystkich kategoriach wiekowych. Słońce, uśmiech, a przede wszystkim sportowa rywalizacja – to wszystko pojawiło się w czwartek, 19 maja, na boisku przyszkolnym Szkoły Podstawowej Sportowej nr 15, gdzie MOSiR i Towarzystwo Lekkoatletyczne „Pogoń” Ruda Śląska, przeprowadziły zawody sportowe dla uczniów w wieku od 10. do 16. roku życia.

Zawody rozpoczęły się przemarszem wraz z ceremonią otwarcia igrzysk, w której jak co roku uczestniczyła wiceprezydent Rudy Śląskiej Anna Krzyczek, gdzie po jej przemowie Wiktoria Synowiec, uczennica Gimnazjum nr 1, a zarazem zawodniczka „Pogoni”, zapaliła znicz olimpijski.

W ramach zawodów z biegów, skoków w dal oraz wzwyż i rzutów kulą, pięćdziesiąt kompletów medali zdobyli najlepsi zawodnicy. A oto najlepsze osiągnięcia



W sumie w zawodach wystartowało ok. 750 uczestników.

uczniów: Cyryl Tkocz, SP nr 6 (8,11 s., 60 m, kl. 6); Maria Puławska, SPS nr 15 (26,06 s., 150 m, kl.3); Mateusz Żymła, SP nr 20 (46,17 s., 300 m, kl. 6); Emilia Trubic, SPS nr 15 (12,97 s., 100 m); Jakub Kozłowski, Gimnazjum nr 9 (11,83 s., 100 m); Bartosz Kopiczko, Gimnazjum nr 9 (60,34 s., 400 m); Wiktor Jaworski, Gimnazjum nr 18 (5,85 m, skok w dal); Dawid Chlebisz, Gimnazjum nr 18 (165 cm, skok wzwyż); Justyna Dragan, Gimnazjum nr 9 (145 cm, skok wzwyż) oraz Adam Wiesiołek, Gimnazjum nr 9 (11,50 m, pchnięcie kulą).

## ZAPASY

## Medale zapaśników Pogoni

W dniach 20-21.05 w Stoczku Łukowskim (woj. lubelskie) odbył się ogólnopolski turniej kwalifikacyjny młodzików w zapasach w stylu klasycznym. W turnieju wystąpili zawodnicy z całej Polski. Nie zabrakło również klasyków z rudzkiej Pogoni. Zawodnicy trenera Artura Kasprzaka wywalczyli dwa złote medale.

W swoich kategoriach wagowych bezkonkurencyjni okazali się: Dorian Bzdryra (59 kg) i Szymon Brzeziński (73 kg). Szymon Brzeziński po raz piąty z rzędu zdobył złoty medal i staje się głównym faworytem do złota w listopadowych mistrzostwach Polski młodzików. Brat Doriana, Rafał Bzdryra, również był blisko medalu w wadze



Nagrodzeni zawodnicy Pogoni.

42 kg. Ostatecznie przegrał w walce o brązowy medal i został sklasyfikowany na piątym miejscu.

## SIATKÓWKA

## Młodzieżowy Festiwal Siatkówki za nami



Uczennice i zawodniczki klubowe z całego Śląska.

Największe święto siatkówki w naszym mieście dobiegło końca. Od 19 do 22 maja na halembskiej hali MOSiR-u rywalizowały ze sobą uczennice i zawodniczki klubowe z całego Śląska w wieku od 10 do 17 lat.

W czwartek odbył się turniej szkolny. W kategorii gimnazjów na podium znalazły się: trzecie miejsce – Gimnazjum nr 8 z Rudy Śląskiej, drugie miejsce – Gimnazjum nr 3 z Tychów, pierwsze miejsce – Gimnazjum nr 8 z Rudy Śląskiej. W kategorii szkół podstawowych: trzecie miejsce – Młodzieżowa Akademia Siatkówki, drugie miejsce – Szkoła Podstawowa nr 4 z Rudy Śląskiej (I drużyna), pierwsze miejsce – Szkoła Podstawowa nr 4 z Rudy Śląskiej (II drużyna).

W piątek z kolei rozgrywane były turnieje minisiatkówki. W kategorii dwójek najlepsze były drużyny: trzecie miejsce – KPKS Halemba (III drużyna), drugie miejsce – KPKS Halemba (I drużyna), pierwsze miejsce – MUKS Michał-

kowice (I drużyna). W kategorii trójek: trzecie miejsce – KPKS Halemba, drugie miejsce – Szkoła Podstawowa nr 4 z Rudy Śląskiej (II drużyna), pierwsze miejsce – Szkoła Podstawowa nr 4 z Rudy Śląskiej (I drużyna).

W sobotę rywalizowały zespoły młodziczek. Nasz zespół zajął szóste miejsce, a na podium stanęły: trzecie miejsce – MOSM Tychy, drugie miejsce – MKS-MOS „Płomień” Sosnowiec, pierwsze miejsce – Sokół 43 Katowice. W ostatnim, niedzielnym turnieju o podium walczyły zespoły kadetek. Z dobrej strony zaprezentował się zespół gospodyń – KPKS Halemba – zajmując trzecie miejsce, ustępując drugiej „Olimpii” Katowice. Zaś pierwsze miejsce zajął MOSM Tychy. Czterodniowy turniej zakończył się pełnym sukcesem. Spośród 353 zawodniczek biorących udział w zawodach, aż 143 to uczennice rudzkich szkół, co pokazuje jak popularna staje się siatkówka w naszym mieście.

## RAJD

## Rajdowa niedziela

W niedzielę (22.05.) na ulicach Rudy Śląskiej zaroilo się od aut biorących udział w rajdzie samochodowym „Bebok 2016”. W maszynach zasiadali miłośnicy jazdy samochodem oraz osoby, które chciały poznać ciekawostki dotyczące naszego miasta. Celem zabawy było to, żeby przejechać trasę według określonych wskazówek, a nie jak najszybciej. Zawodnicy musieli zaliczyć przy tym wszystkie punkty i zebrać jak najwięcej informacji.

Trasa rajdu objęła tylko teren Rudy Śląskiej i składała się z dwóch odcinków o łącznej długości ok. 70 km oraz próby sprawności kierowania

pojazdem. Rajd rozpoczął się na placu Jana Pawła II w Nowym Bytomiu, a zakończył przy Muzeum PRL-u w Bielszowicach. Stanowił on kolejną rundę Pucharu Polski Południowej A-4 i rundę Turystyczno-Nawigacyjnych Mistrzostw Okręgu. Oprócz rudzian w imprezie uczestniczyli również zawodnicy z innych miast, takich jak Opole, a nawet z czeskiej Ostrawy.

– Rajdy turystyczne to doskonała forma rozrywki, w której chodzi o dokładność przejechania trasy, prawidłowe odpowiedzi na pytania i spostrzegawczość na drodze – podkreślał Marcin Lutek, jeden z organizatorów rajdu „Bebok”.

## W SKRÓCIE

## Jest FinalFour!

Zespół senierek zwycięstwem 3:0 z KS Polonią Poraj zapewnił sobie miejsce w turnieju finałowym IV Ligi Kobiet w Piłce Siatkowej. Halembianki pomimo gry pod presją (aby awansować należało wygrać 3:0 bądź 3:1) z nietrywającym przeciwnikiem, nie przerwały swojej serii zwycięstw w rundzie rewanżowej. Problemy poukładaniem swojej gry spowodowały z początkiem seta, że Poraj uzyskał aż sześciopunktową przewagę, którą jednak w połowie seta rudzianki odrobiły, by ostatecznie zwyciężyć 25:23. Z większym spokojem wygrały drugiego 25:22, w trzecim kontrolowały grę 25:17, w efekcie czego mogą cieszyć się z miejsca w finale. O awans do III ligi zawodniczek KPS-u będą walczyć z drużynami z Imielina, Piekarska Śląskich i Żywca.

## CKS na mistrzostwach

W Szopienicach w sobotę (21.05.) odbyły się mistrzostwa Śląska do lat 15. Reprezentanci CKS-u Slavia osiągnęli następujące wyniki: Wiktoria Grzywacz (kat. 69) zajęła pierwsze miejsce z wynikiem rwania 38 kg oraz podrzutem 52 kg i tym samym została najlepszą zawodniczką wśród dziewcząt. W kategorii 77 kg pierwsze miejsce zajął Mateusz Malik z wynikiem rwania 48 kg oraz podrzutem 65 kg. Mateusz Krzywda uplasował się na drugim miejscu z wynikiem rwania 45 kg i podrzutem 50 kg. Drużynowo Slavia zajęła III miejsce. Wszyscy zawodnicy wywalczyli prawo do startu w jesiennych mistrzostwach Polski w Biłgoraju.

## Złoto w nartorolkach

W niedzielę (15.05.) nad jeziorem Paprocany w Tychach, odbyły się pierwsze terenowe zawody rolkarzy i nartorolkarzy terenowych. W zawodach tych pierwsze miejsce zajął Sławomir Siedziński, mieszkaniec Rudy Śląskiej. Łączny dystans biegu wynosił 13 km, czyli dwa okrążenia wokół jeziora. I Terenowy Bieg Nartorolkowy Amatorów odbył się w ramach X edycji Biegu Wiosennego „Polska Biega”. Na starcie stanęło 14 zawodników z całej Polski.

## RUGBY

## Brazowe bajtle

W sobotę (21.05.) na Burloch Arenie w Rudzie Śląskiej odbył się Śląski Turniej Dzieci i Młodzieży w Rugby. Ponad 200 młodych adeptów rugby rywalizowało w kategoriach wiekowych minizaków (rocznik 2005 i młodszy – III klasa szkoły podstawowej i młodsze), żaków (rocznik 2004 – IV klasa szkoły podstawowej) i młodzików (roczniki 2002 i 2003 – I klasa gimnazjum i VI klasa szkoły podstawowej). Dodatkową atrakcją były pokazowe mecze mikrusów, czyli przedszkolaków i pierwszaków.

Zagrano na dwóch boiskach – głównej płycie Burloch Areny, gdzie rywalizowali żacy i młodzicy oraz na boisku ze sztuczną nawierzchnią pod dachem lodowiska, gdzie

biegali minizacy. Zawodniczki i zawodnicy reprezentowali dziesięć klubów, wśród nich takie, które po raz pierwszy zagrały na Burloch Arenie – z Warszawy i Bolesławca. Goście zachwyceni byli Burloch Areną, która posiada świetne warunki do organizowania tego typu imprez sportowych.

### Zwycięzcy:

**Kategoria mikrusy:** 1. Bajtle Ruda Śląska 2. RK Nowa Huta

**Kategoria minizaków:** 1. RK Nowa Huta II; 2. Gorce Raba Niżna; 3. Bajtle Ruda Śląska I; 4. RC Częstochowa; 5. Orkan Sochaczew; 6. Biało-Czarni Nowy Sącz; 7. RC Częstochowa II; 8. RK Nowa Huta II; 9. Bajtle Ruda Śląska II; 10.

AZS AWF Warszawa; 11. Czarni Bytom.

**Kategoria żaków:** 1. Orkan Sochaczew; 2. UKS Rugby Lubień; 3. Bajtle Ruda Śląska; 4. Husar Bolesławiec; 5. Czarni Bytom; 6. Biało-Czarni Nowy Sącz; 7. RC Częstochowa.

**Kategoria młodzików:** 1. K.S. RUGBY Ruda Śląska; 2. Czarni Bytom.

Ten cykl turniejów rozgrywany jest w trakcie sezonu w całej Polsce i kończy się końcowym finałowym turniejem, w którym rudzkie drużyny dziecięce wezmą udział. Rozegrany zostanie on w dniach 18-19 czerwca w Krakowie. Przed tym turniejem rudzkie Bajtle zagrają jeszcze w Jarocinie i Nowym Sączu.



Młodzi zawodnicy byli bardzo zaangażowani.

W tę samą sobotę swoją grę w pierwszej lidze rugby zakończyli już starsi koledzy Bajtli – Gryfy. W wyjazdowym meczu decydującym o miejscach 5-6 w ligowej tabeli,

rudzianie niestety nie sprościli K.S. Budowlanym Łódź przegrywając wysoko 5:121 (5:66). Porażka ta oznacza dla Gryfów ostatnie miejsce w pierwszoligowej tabeli.

## PIŁKA RĘCZNA

## Ruda Śląska zwyciężcą III ligi śląskiej

SPR GRUNWALD II 26:26 (16:15) MKS USTRŃ



Młodzi mocno walczyli o awans.

W przedostatniej kolejce III ligi śląskiej drugi zespół Grunwaldu rozegrał mecz z wiceliderem MKS-em Ustrów, którego

stawką był awans do II ligi mężczyzn. Jak na mecz na szczycie przystało, spotkanie dostarczyło ogromnych wrażeń licznym zgrupowanym w halembskiej hali kibicom. Ostatecznie drużyny podzieliły się punktami, co w konsekwencji dało młodym szczypiornistom z Rudy Śląskiej awans do wyższej klasy rozgrywkowej.

W pierwszej połowie skutecznymi akcjami popisywał się Dawid Żurke, który łącznie zdobył siedem bramek. O jedną bramkę mniej na swoim koncie zgromadził Remigiusz Partuś. Kawał dobrej roboty wykonali bramkarze Maciej Płocha oraz Paweł Kazimierz, którzy w niewłaściwych

**Grunwald: Płocha, Kazimierz, Reichel, Sekuła – Żurke 7, Partuś 6, Kwolek 3, Frycz 3, Mięsopeł 3, Maniara 2, Talaga 1, Dęga 1, Kosiński, Langer, Sitkiewicz, Daniel Koziebrodzki.**  
Trenner: Adam Wodarski

momentach spotkania bronili rzuty karne lub rzuty z czystych pozycji rzutowych zawodników z Ustronia.

Na drugą część spotkania bardziej

zmotywowani wyszli przyjezdni, którzy szybko zniwelowali straty, a później wyszli na prowadzenie. W grze obydwu młodych drużyn można było zaobserwować młodzieńczą fantazję, która często kończyła się nieprzygotowanymi rzutami lub stratami piłki. Końcowe minuty meczu to istny horror. Zarówno jedna jak i druga drużyna miały swoje szanse na rozstrzygnięcie losów meczu, ale wynik remisowy nie krzywdzi żadnej z drużyn.

Przed młodymi zawodnikami okres wakacji, a przed władzami klubu z Halemby czas na kluczowe decyzje dotyczące przyszłego sezonu w II lidze mężczyzn.

## PIŁKA NOŻNA – III LIGA

## Tym razem 0:4

GRUNWALD RUDA ŚLĄSKA 0:4 (0:1) RUCH ZDZIESZOWICE

Grunwald notuje kolejną porażkę. W sobotę (21.05.) następnym oprawcą był zespół Ruchu Zdzieszowice. Hat-tricka w tej drużynie zdobył Zaremba, którego trafienia dały gościom zwycięstwo.

Początkowa faza spotkania była dosyć spokojna dla obydwu stron. Ruch w kolejnych minutach przeważał, ale mecz nabrał tempa dopiero w końcówce pierwszej połowy. W 40. minucie swoje sytuacje mieli Marzec i Zaremba, ale ten pierwszy został zablokowany, a strzał drugiego trafił w ręce Sitki. Decydującą dla tej odsłony akcją przeprowadził Kiliński, który dograł do Zaremby, a ten nie dał szans bramkarzowi gospodarzy.

W drugiej połowie znów kibice zobaczyli często powtarzający się w tej rundzie scenariusz. Rudzianie otwarli się, a w odpowiedzi tracili kolejne gole. W 73. minu-



Grunwald przegrał kolejny mecz.

**Grunwald: Sitko - Wolek (53' Nowicki), Maciongowski, Cymański - Sikora - Fredyk (90' Szczyciel), Kowalski, Jagodziński (54' Dreszer), Cichecki - Stanisławski, Chwastek.**

cie było już 2:0 dla Ruchu. Z rzutu rożnego do Zaremby zagrał Czajkowski i nasz pomocnik głową pokonał Sitkę.

Osiem minut później było już 0:3 dla naszego przeciwnika, a w ostatniej minucie meczu wynik ustalił Wanat, który wykonał podanie Czajkowskiego.

## PIŁKA NOŻNA – IV LIGA

## Niestety dogonili Slavię

GWAREK TARNOWSKIE GÓRY 2:2 (1:1) SLAVIA RUDA ŚLĄSKA

Pełen emocji mecz rozegrali zawodnicy Slavii, podczas którego ru-

dzianie aż dwa razy wychodzili na pro-

wadzenie. Niestety zdeterminowani zawodnicy Gwarka Zabrze dwukrotnie także zdołali doprowadzić do remisu.

Od początku bardziej zdeterminowani byli gospodarze, jednak to Slavia zdobyła pierwszego gola. W 14. minucie meczu w jednym z dopiero pierwszych wyjść Slavii poza połowę tarnogórzan piłkę przejął Wujec. Doświadczony defensor otrzymał piłkę przed polem karnym Gwarka, gdzie

**Slavia: Kucharski, Korban, Met, Wujec, Puschhaus, Filipiak, Maciejewski, M. Rejmanowski (70 Babczyński), Maciaszczyk, Zalewski, Moritz**

bez problemu zwiódł dwóch naszych obrońców i oddał bardzo ładny oraz skuteczny strzał. Tarnogórzanie zdołali odpowiedzieć kwadrans później, gdy bramkę zdobył Polis.

W drugiej połowie szybki kontratak gości lewą stroną Maciaszczyka zakończył się podaniem przed bramkę piłki do wbiegającego tam Moritza. Napastnik Slavii – mimo obecności obrońcy gospodarzy – dostawił tylko nogę i po raz drugi radość zapanowała wśród zawodników gości. Nie udało się jednak tego wyniku utrzymać i Gwarek wyrównał.

## PIŁKA NOŻNA – LIGA OKRĘGOWA Remis Uranii

Ponad 70 kilometrów wycieczki pod ceską granicę przyszło przejechać kochłowiczanom, by stoczyć tam bój z kolejnym już liderem – tym razem drużyną Przyszłości Rogów. Ostatecznie jednak udało się „ugrać” remis.

Pierwsze zagrożenie – i to od razu dla obydwu zespołów – nadeszło w 18. minucie gry. Najpierw Zalewski uderzył z bliskiej odległości, a bramkarz Przyszłości instynktownie popisał się interwencją. Z kolei kontra po tej akcji to sytuacja „sam na sam” i tym razem został posłany strzał wprost w Koperwasa. Dalej nie było zbyt wielu okazji podbramkowych, dlatego warto odnotować taką sytuację jak uderzenie Kota w 28. minucie, gdy piłka po jego strzale powędrowała nad poprzeczką.

Druga część gry to już optyczna przewaga kochłowiczian, którzy jednak bezskutecznie próbowali przedostać się do siatki rywala. Najpierw w 56. minucie gry Grzesik uderzył z tzw. szpicy i piłka powędrowała w okienko bramki Rogowa. Jednak i tym razem efektywnie bronili golkiper gospodarzy. 66. i 67. minuta to dwie dobre okazje dla Uranii. Niestety niewykorzystane. Mecz zakończył się bezbramkowym remisem.

Remisem również zadowolony się musiał zespół Wawelu, który podejmował drużynę Tempa Paniówki. Zawodnicy z Wirku prowadzili 1:0 po bramce Piętonia, jednak nie udało im się utrzymać tego prowadzenia do końca meczu. Z kolei Jastrząb poniósł wysoką porażkę aż 6:0 na stadionie Rymera Rybnik.

## SPORTOWY ROZKŁAD JAZDY

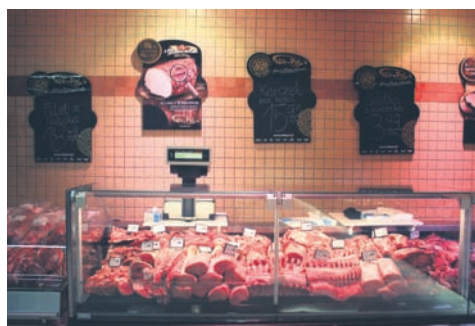
25 maja, godz. 18.00, Urania Ruda Śląska – Polonia Marklowice  
25 maja, 18.00,  
Slavia Ruda Śląska – Polonia Poraj  
28 maja, godz. 17.00, Wawel Wirek – Polonia Łaziska Rybnickie  
28 maja, godz. 17.00, Jastrząb Bielszowice – Urania Ruda Śląska  
28 maja, godz. 17.00, Grunwald Ruda Śląska – Podbeskidzie II Bielsko-Biała

## OTWARCIE DELISSO W RUDZIE ŚLĄSKIEJ

Wysoka jakość produktów, ich różnorodność oraz bogata ekspozycja ułatwiająca zakupy – to główne cechy nowo otwartego sklepu delikatesowego DELISSO. Powstał w Rudzie Śląskiej jako siódmy w regionie, będąc zarazem największym oddziałem. Rudzianie od czwartku (19.05.) mogą zachwycać swoje podniebienia produktami mięsnymi firmy Nik – Pol, jednak na wyrobach mięsnych i wędliniarskich się nie kończy.



# Mamy wszystko w DELISSO



Firma Nik – Pol ma już 25-letnią tradycję działalności na polskim rynku. Zaczynała od sprzedaży na terenie Śląska, teraz jest już dostępna w wielu zakątkach Polski. Oryginalne receptury, tradycyjne przepisy i staranna selekcja surowców do produkcji pozwoliły stworzyć produkty mięsne i wędliniarskie, które zadowolą nawet najbardziej wymagających klientów. Zakład Nik – Pol powstał w Rudzie Śląskiej jakiś czas temu, teraz jednak postanowił podzielić się swoimi wyrobami bezpośrednio z konsumentami. Przy ul. Chorzowskiej 58 powstały delikatesy DELISSO, które oferują nie tylko wyroby rzeźnicze, ale również gamę tradycyjnych artykułów sklepowych.

– Wyróżniamy się przede wszystkim tym, że nasz sklep budowany jest na kapitale polskim – to duża zaleta – wyjaśnia Tomasz Olesiński, rzecznik prasowy firmy Nik – Pol. – Drugim atutem jest fakt, że jesteśmy sklepem przykładowym. Wszystkie produkty, które są wytworzone przez zakład są sprzedawane klientom bezpośrednio po jego wyprodukowaniu. Sprzedawane są bez pośredników i od razu trafiają na półki sklepowe. To stanowi o gwarancji świeżości towaru – tłumaczy Olesiński.

19 maja pierwsi klienci sklepu mogli przekonać się o jakości wyrobów sprzedawanych w DELISSO podczas specjalnych de-

gustacji. Co wpływa na ich niepodważalny sukces?

– Stawiamy na jakość produktów, jednocześnie proponując przyjazne ceny, konkurencyjne dla innych sklepów delikatesowych. Wyznajemy zasadę „100 procent mięsa w mięsie” – podkreśla rzecznik prasowy zakładu, zaznaczając, że firma

– Stawiamy na jakość produktów, jednocześnie proponując przyjazne ceny, konkurencyjne dla innych sklepów delikatesowych. Wyznajemy zasadę „100 procent mięsa w mięsie” – podkreśla Tomasz Olesiński, rzecznik prasowy zakładu.

zadbała o to, by przy okazji zakupów mięsnych, zaopatrzyć się także w innego typu produkty, które cechują się wysoką jakością i popularnością wśród rudzian. – Nie skupiamy się tylko na wyrobach mięsnych i wędliniarskich – oferujemy

także artykuły spożywcze, a nawet chemiczne, przemysłowe oraz alkohole. Podjęliśmy współpracę z rodzimymi firmami, w szczególności z rudzkimi cukiernikami i piekarniami oraz producentami garmazerii. Nie chcemy rywalizować, ale wzajemnie się uzupełniać.

Sklep DELISSO, oprócz swojego bogatego asortymentu, w którym królują produkty mięsne i wędliniarskie, wyróżnia się także innymi zaletami. Oferuje m.in. sprzedaż półproduktów, takich jak półtusze, czy świeże elementy mięsa wieprzowego, soki wyciskane z pomarańczy w obecności klienta czy też hot dogi z firmową kielbaską bądź parówką. Co ważne, sklep jest dostępny dla klientów całodobowo i posiada bezpłatny parking na kilkadziesiąt samochodów.



Delisso Delikatesy  
Otwarte od 19 maja  
Ruda Śląska  
ul. Chorzowska 58

Otwarte  
**CAŁODOBOWO**

**Nik-Pol**  
Zaprasza i poleca!

[www.delisso.pl](http://www.delisso.pl)

DELISSO  
NASZE  
WĘDLINY